

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа в Америці і орган „Руского Народного Союза“.

Рік XV. Нью Йорк. Четвер, 18-го Априля 1907. Число 16.

Vol. XV. New York, N. Y. Thursday, April 18, 1907. No. 16.

Entered as second-class matter December 21, 1906 at the post office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879.

Від Головного Уряду Р. Н. Союзу в Америці.

Розмет за місяць Март 1907.

За померших членів, їх жінок і за случаї каліцтва:

Відд. 104. Марія Ваверчак, член і жона Николая, члена Р. Н. С., умерла 22. Фебруара 1907.....	1400 дол.
Відд. 53. Александер Федорчак, умер 13-го Фебруара 1907.....	700
Відд. 5. Іван Качкош, умер 25-го Фебруара 1907.....	1000
Відд. 19. Афтан Панько, умер 19-го Марца 1907.....	1000
Відд. 2. Теодозій Сливинський, умер 2-го Марца 1907.....	1000
Відд. 37. Юлія Касарда жона Николи умерла 3-го Марца 1907.....	400
Відд. 62. Юлія Терлецка жона Амбровія, умерла 13-го Фебруара 1907.....	400
Відд. 2. Михайл Адамма, за нездібність до праці.....	100
Відд. 24. Павло Дідик, за нездібність до праці.....	100
Відд. 3. Антін Щерба, за утрату вору ова.....	200
Разом	6300.00

Платня головних урядників за Март	155.00
Адміністрація „Союза“ за Фебр.	73.71
Весь розхід вносить	6528.71

Розмет платять 7.305 членів записаних на ціле посмертне і 687 членів записаних на пів посмертного.

Крім того кожний член платить за орган „Союза“ по 10 центів, на Фонд Резервовий по 2 центи, на Фонд Народний по 1 центі, на Фонд Відних по 1 цент.

Разом платять: член на ціле посмертне \$1.00 цент. а на половину посмертного 57 цент.

К. Курчів, предсідатель. **С. Ядловский**, секретар.
А. Шаршань, касієр.

потребував ще яких пояснень, нехай сейчас пише впрост до U. S. Civil Service Commission, Washington, D. C. або до найбільшого Secretary of the Board of Examiners а не до редакції „Свобода“ бо час короткій — шкода кожної втраченої хвили і комісія або секретар можуть дати точніші пояснення як ми.

— Руске товариство для охорони емігрантів. Дня 28 м. м. відбули ся в дух. семинари у Львові перші загальні збори новозаснованого товариства сьв. Рафаїла для охорони руских емігрантів. Єсть се філія головного товариства сьв. Раф. у Відні, але має повну автономію. На зборах явилось звичайно 80 членів духовної і світської інтелігенції, котра з великим заінтересованем вислухала вичерпуючого і на основнім досвіді опертого реферату о. Ганицького. Товариство має на меті опікуватись тими, котрі рішили ся на еміграцію, так під зглядом релігійним як і матеріальним і коли наша суспільність зрозуміє і попре се нове діло матеріально (вступаючи як найчистіший член) та морально, працюючи в дусі статута товариства, — то можемо мати надію, що змагаючи ся чим раз більше рух еміграційний удасть ся поправити так, як сего доброго народу душевне і матеріальне вимагає. Загальні збори вибрали отсеї виді: суд. радник Тит Ревакович (голова), о. д-р Жук заступник голови, п. Любомир Рожанський (секретар), о. Никита Будка (касієр), д-р Кирило Студинський, о. Фоліс, о. А. Пеленьский, о. Стернюк, о. Донорович, о. Яр. Левицький, д-р І. Брик, о. Лиско, о. Ганицький, д-р Левицький, о. Т. Ложубский, заступниками виділових: о. Е. Ваню, о. Ст. Мохнацький, о. І. Панківский, о. Боцян і о. М. Кортко. Адреса товариства: Товариство сьв. Рафаїла у Львові, ул. Коперника ч. 36.

— 720 селянських господарств на ліцитації за горівку. Угро-руска „Наука“ доносить про сумний стан руских селян в деяких сторонах Угорщини. В селі Пружина, трончанського комітету є від 15 літ коршмарем Натан Порюес. За той час у того Жиди задовжилось 720 місцевих селян. Коршмар заінтабулював ся на селянських грунтах, а в послідній часі вінс против усіх довжників жалобу до суду, котрий визначив на день 6-го мая сего року ліцитацію 720 селянських грунтів. Без сумніву завинили тут найбільше самі селяне, що так легкодушно влізли в кітлі жидівської п'явки, але не менше винувати тут місцевий руский парох і малярської влади, покликани до морального проводу темного населення.

— Др. Кенард, якого „Товариство приятелів“ вислало в російські губернії дитячій голодом, прислав з Самари 3-го Априля листа, в якому звертає ся до англійців і американців з просьбою а як найскорійшу поміч гол. Лист пише: „В полуднево-всхідних провінціях Росії живе 20 мільонів людей, які без скорой помічі навіть не в силі пережити найблизших жнів. В самій Самарі, каже Др.

Кенард, тисячі народа лежить в смертельній горячці а що найменше 750.000 терпить голод. З сих послідних заледви 372.000 може сяк так існувати при помочи одноразової запомоги в виді мізерного обіда. Одначе фонди сі напевно вичерпають ся найдалше до 1-го мая. Др. Кенард просить передовсім о скору доставу консервованого молока для дітей. Більше чим 300.000 дітей є без молока і тільки мякушкою хліба удержуєт ся їх при житю. Після нього конечно треба \$2.500.000, щоби вратувати житє 20 мільонам умираючих людей.

— Заворушення аграрні в Румунії втикли, та мабуть не на довго. Бо от телеграми принесли вістку що великі власники земельні опирають ся всяким заповідженнями королівским маніфестом реформам, та що король безсилий супроти їх опору. В виду того треба надіятись нових розрухів. Після послідних зіставлень вбито 10.000 учасників розрухів, а 15.000 арештовано, з яких знова багато за кару в частини в розрухах розстрілено.

— Страйк робітників броварних в Пітсбургу, що зєдинились в юнію робітників броварних пива. Америки і Канади, скінчив ся зобідною робітників. Всі вертають до праці, осягнувши підвищенє платні і зниженє годни праці. Машиністам і палячам знижено час праці з 12 годин на 8. Робучий час прочих робітників зредуковано з 9 год на 8. Страйк захопив 53 броварів в Пітсбургу і в цілім західнім дистрикті Пенсильванії.

— В Москву вернув ся з Америки та Англії Шиншков; він їздив туди збирати гроші на голодних у Росії. Американці дали 10 тисяч долларів, а Англіїці 25 тисяч фунтів стерлінгів.

— Соціальна демократія в Німеччині, що потерпіла при недавних виборах до парламенту такий погром, обчислює тепер свою силу і виказує, що на ділі сторонництво скріпило ся, а доказом сего незвичайно сильний зріст партійної преси. Досить буде згадати, що центральний орган „Vorwarts“, який в грудні минушого року друкував ся денно в 120.000 примірників, з початком марца с. р. виходить в 138.000 примірників. Отже в часі виборчої компанії позискав той дньовик 18.000 передплатників більше! Органи інших сторонництв не подають свого виборчого білянсу.

— Селяне с. Дашковець, Подільської губернії збрали на користь голодних вагон житя і одправили його в Самару.

— В Кінгстон, Джамайка, було знова сильне землетрясенє. Настав великий переполох між народом, одначе вскорі успокоїлося, коли довідались, що трясенє не спричинило ніякої шкоди.

— 7-го Априля с. р. відбулись в нашій читальні в Pleasant Home, Man. загальні збори, на яких вибрано нового голову, І. В. Дрогомирського на місце уступившого з причини виїзду на Грендонську парафію о. А. Вільчянского. Від часу основания нашої читальні вплинуло до каси \$19.35. Противники наші від самого початку кидали болотом на нашу читальню, але як

каже псалмопівєць — „падутъ грішници в мрежу свою“.
З поважанєм
І. В. Дрогомирський.

— Парафію в Syracuse, N. Y. обняв давно ожиданий о. В. Гриннак. Його адреса: 104 Wilburn Ave. Телефон 2778 I. Доокресні Русини як з Deferiet, Rome, Herkimer і Ithaca можуть удаватись до него з потребами.

— Дня 1-го Априля відбув ся похорон одинака-сина п. Андрія Варяна, прокуратора церкви в Syracuse. Народ наш, що доси вороже був настроєний до п. Андрія Варяна, в виду такого нещастя забув на свою вражду і дуже чисельно явив ся на похороні чим власне дав доказ свого прощення і пошанівку для п. Варяна.

— Семенови Хруц а взглядно его жінці Тересі з Сиракуз, Н. Й. приключилось чимале нещастє. Дня 30-го марта носила згадана жінка паску святити до рим. кат. пона, та вертаючи домів впала зі сходів на діл і зломилася собі руку. Народ говорить, що се кара божа за се, що обоє Хруці покинули свій обряд рідний і перейшли на латинське.

— На сходинах в п. Романюка в Нью-Йорку, збрали тов. радикали для академиків 10 долларів. На фонд хлопський Радик. Партії збрали \$20.90. Гроші єі вислано на руки адвоката Бачинського в Стрию.
Ів. Бучак.

Для арештованих руских студентів у Львові:

1) З Гленвуд, Вис. зложили Михайло Руба, 50 ц., Там Чміль 50 ц., Роман Юрчак і дол. Разом 2 дол.

2) В Бостон, Масс. жертвовали на руки М. Гордійчука: Мих. Гордійчук і дол.; по 75 цент.: Григорій Бекер, Петро Онуляк; по 50 цент.: Іван Калига, Никола Попович, Петро Магомєт, Никола Ботулінський, Мартин Садовский, Павло Шидловский, Іван Майданий, Іван Зваріш, Федор Беззупка, Мих. Шадай; по 25 цент.: Тимко Магомєт, Лука Дзівинський, Мих. Сіткевич, Андрей Кравець, Ілько Кулик, Павло Кудрик, Петро Христинач, Никола Дембіцкий, Теофіль Проскурницький; Андрей Кутний 20 цент. Разом 10 дол.

Всім жертводателям складаю прилюдно сердечну подяку.
Мих. Гордійчук.

3) На руки Ів. Париляка зложили в Нью Бритейн, Конн. По 1 дол.: Іван Париляк, Осип Гибай, Ілько Глива; по 50 цент.: Іван Герент, Теодор Бенза, Василь Оліярчик, Даниїл Герент; Юрко Баля 35 цент.; по 25 цент.: Антон Кацак, Юстина Кацак, Юстина Гажа, Осип Бенза, Гнат Білас, Михайло Вуйтович, Іван Лехман, Стефан Герент. Разом \$7.35

4) В независимій церкви і на весілю Мартина Кліма в Бронкхед, Ман. Канада на руки о. Бачинського \$9.50.

5) Осип Бубняк, Детбладж, Канада і дол. 1 61
5) Зібрано на мітингах по Службі Божій, селіканх о. Н. Піргорєцьким, на Curtis Bay, Md.

\$26.26, Baltimore, Md. \$11.12 а Брацтво Соед. ч. 57 в Baltimore, Md. жертвовало 5 дол.
Разом \$42.38

Комітет збірковий:
о. Н. Підгорєцький
Ник. Дурдела,
Ігн. Ладна,
Мак. Тирпак.
6) Читальняники в Пітсбургу, Па. збрали між собою \$123.80
Сего тижня зложено 196.0,
Попередно 635.77

Разом \$831.80

Всім жертводателям сердечне Спаси-біг! Дальші жертви просимо присилати як найскорше, бо справа нагяча.

Редакція „Свободы“.

ПОШУКУЮ

своїх краєвців Івана Савіцького і Дмитра Осадчука, родом з села Поточиск пов. Городенка з Галичини, котрі минувшю осєнню мешкали в Chicago, Ill. Хтоби є них знав або най они сами згласять ся на адресу:

Michael Budzak,
201 State St.,
St. Paul, Minn.

У ЛІКАРЯ.

— А що вам залагас?
— Та пане дохтір мєні долягас хороба....
— Але яка хороба?
— Ну, та ви вже на се дохтір, щоб ви знали яка хороба!...

— Знаєте, що Анна виходить за муж за Хрунівського?...
— Та знаю; але отсе є не до витовкуваня, що така розумна дівчина як Анна виходить за чоловіка так дурного, що хоче з нею женити ся.

— А градіуюю.... чув, що ви оженили ся....
— Так!... і єсьм дуже вдоволенний — маю жінку тиху, добру як ангел, мало вимагаючу....
— А, та що она маловимагаюча то сейчас видно із сього, що вийшла за вас!...

Свій, то не мій.
— А хто там стукає?
— А я!...
— Що за я!?
— Та свій!
— Як свій, то не мій! Не відчию і конець!...

— Подумайте собі добродію, що як ми були під північним бугном, то з великого зима аж нам огонь замерз, так що половінь ми мусіли рубати сокирами....
— Фііі! добродію! То єще дурниця. То як я був в Африці, під екватором, то панували там такі спеки, що ми мусіли давати куркам лаяти кусники леду, бо инакше зносили уже варені на твердо яйця....

Сего тижня отворив Банк Руских Емігрантів в Нью Йорку другий офіс на всхідній стороні міста а то в той причині, що головний офіс (184 Hudson St.), не дуже наручний для Нью-Йорських Русинів. Новий офіс містить ся під ч. 181 на 3-ій улиці і буде займати ся посилюю гроший до краю, продажен шафкерт і другими справами. Головний офіс як давнійше, остає під ч. 18 Hudson St., New York.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАР.

Цвітєтьє.

18 Ч.	Теодула
19 П.	Евстахія
20 С.	Георгія, Серап.
21 Н.	5 п. Келесетия
22 П.	Евксикія
23 В.	Терентія
24 С.	Антія

— Українські виклади на університеті в Одесі. Як дносять до „Ради“, 26-го марта почав доцент Олександр Грушевский, брат проф. Мих. Грушевского і звисний письменник, викладати на одеськім університеті по українськи надобовязковий курс української історії. Перший виклад зібрав велику масу слухачів.

— Після донесеня українських газет російське міністерство народної осьвіти розіслало циркулярі проте, що гімназії, де заохотять, мають право завести науку української мови. Коли тепер пише „Рідний Край“ — батьки будуть байдужі до цієї справи, то вже винні будуть не бюрократичне міністерство, яке досі забороняло вчитись рідної мови, а ми — недбалі Українці.

— Фотографії увязнених студентів. Уже прийшли з Липсьька артистично виконані фотографічні знімки наших героїв-академиків, що потерпіли за університетську справу. (Фотографічні знімки зладжені суть в тюрмних казматах і дають наглядний доказ всяких невідг і пошевірок, які наша молодіж там витерпіла). Сьмішно низька ціна одної фотографії — відієвки

(14 сот.) як рівнож і величезний попит за ними вже від тепер, дають запоруку, що в короткі наклад зстане вже вичерпаний. Для того в власнім інтересі, просимо дуже нашу публику спішити ся з замовленнями. Часть доходу призначена на добродійні цілі. Серія фотографій-відієвок зложено з 8 ріжного рода знімок і коштує 1 кор. 12 сот. з почтовою пересилкою 20 сот. більше. З замовленнями прошу спішитись до „Сокольського Базару“ Львів, ул. „Руська“.
(Діло)

ПОТРЕБА ПЕРЕВОДЧИКІВ.

United States Civil Service Commission оголосила конкурс на переводчиків (interpreters), яких буде потрібувати при ріжних іміграційних урядах. Платня 100 долларів на місяць. Кандидати мусять бути ситizensами Злучених Держав і мусять мати не менше 20 літ. Испити будуть здавати 15-го Мая 1907. Кождий Русин котрий хоче здавати испит на такого переводчика повинен сейчас написати до U. S. Civil Service Commission, Washington, D. C. або до найбільшого секретаря of the Board of Examiners, аби єму прислали application Forms 304 і 1141. Ті анлікації треба як найточнійше виповнити і чим скорше відослати Комісії у Вашингтоні. Испити можна здавати з якої небудь мови, яку чоловік добре знає і з кількох мов нараз. Хто знає більше мов той скорше дістане місце.

Єслиб котрий Русин старав ся дістати місце переводчика а

Марія Хониница.

ДИМ.

Що глянула в віконце своєї світлички, все могла його бачити, як із величезного димаря фабрики гнав ся синім стовпом. Було й зумисне відривала старі свої очі від роботи, щоб кинути на нього бодай одніським поглядом. У сьому погляді була дивна добрячість і гейби пестощі. Люди йшли їй минали, спітучи в різні сторони. Мало хто глянув горі в на прями компаня, ще менше запримітило синю полосу диму. Та для ньої сей дим мав особливе значіне! Говорив із ньою, розуміла його. Був в еї очах сливе живим еством.

Коли скоро день на опалевому, граючому красками сьвітівки небозводі, дим розклублював ся верх димаря круглим чорним рунем, та розносив гостру, гризку воню саджі, знала вона, що тамки її Маріянько в кітлівні край варті стоїть, вогні рознічує, міркує, розкладає. Високий, стрункий, гнучкий, в синій полотнянці, ременю підперезаній, в легкій шапочці на ясному волосою, з широко викоченим ковнірем на шиї.

— Ого! — шепотіла тоді всьміхаючи ся — Маріянько „фасує“...

Він справді „фасував“. Із ревністю новика сипав на ватру вугле, кіш за кошем, працюючи за себе і за горнаря, гордий на своє нове зване кітлового. А враз із сією великою, ясною полуміню, вибухали в його душі пісні, що ними кітлівня лунала від свитання до ночі.

Та небаром чорні клубища диму білили, рідли, легшали, аж крізь погідну синяву вигнали легіським, рівним стовпом.

Сей вид вливав у серце вдовиці радість та погоду.

— Все гаразд... — шепотіла — все гаразд, дякувати Всевишньому!

Тай вештала ся по вбогій світличці. Стелила своє ліжко й синів тапчан, замітала сьміте березовим дряпачем та топила в печці дрівцями під полуденок.

Тоді то просто чималого фабричного димаря, з величньою китою диму, зносило ся в блакити тонке синяве пасемце внад кривлі прочолу, що в ньому жила вдовиця; пасемце так хирне й никле, як дих старечих грудий, що його добули з ватри.

Та юний кітловий завсігди запримітив се пасемце. Ба, не лише запримітив, а й усьміхав ся до нього. Він добре знав, що тамки край печі його старенька ненечка в білесенькому очіпкови на голові, в юбці підперезаній рожевою запаскою, дрібна, завяла, згорблена готовить йому борщ прехороший, або знаменитий крупначов. Часом навіть здавало ся йому, що чує виразно скусний запах тих присмаків.

Тоді з подвійним запалом докидав до ватри сьвіжу лопату вугля і коли горнар чухав ся в лодову, він стоючи однією ногою на підмурі, стачив за двох у роботі, звинний та гнучкий.

І так проти себе йшли в небо сї два віддихи: фабрики й прочолу, тай гинули в прозорій синяві. Може в ній і лучили ся.

Під полудне фабричний дим рідів трохи. Велитенські легкі машини звільняли в праці, пущені пари прошибали раз і вдруге воздух гострим, прикрим свистом, а хлопець ураганом впадав у сьвітличку.

— Ненечко, їста! — кликав уже з порога, а кинувши шапчину на стіл, біг до клітки з косом, що висіла в віконці. Кіє, як тільки побачив хлопця, видавав довжезний свист, подібний до фабричної свиставки. Відтак починав свої звичайні сьпіви, що Маріянько його вивчив. Хлопець ставав перед кліткою, востромляв руки в кишені й теж свистав. Аж сїні ходили від тих свистів.

А мати розстелювала тимчасом гарну, жовту скатерть, в синій олеїї ткану, й ставила глибоку, камінькову вазку крупняка, борщу з рурою, або горохівки з вудженною, або й стирачки, як там зайшло. Побіч вазки виступав чималим бохонцем хліб, головна о-снова сїєї поживи.

Зникав він теж сливе в половині, ледво хлопець присунув ся до нього. Шматок за шматком краєв, в мищині з сілю мачав і ириговорював:

— Добрий хліб, мамуню!

— Добрий, синочку — відповідала за кожним разом удовиця — їдз з богом, їдз! На славу Христа Господа тай Матері його Пресьвятої!

Хлопець не дав просити ся, а враз із хлібом зникав і зміст миска.

— Добрий борщ, мамуню — казав тоді.

Мати вже від кількох хвиль їла щораз говолійше. Мішала ложкою в тарілці, дула в неї. Та борщу якось не вбувало. Тож, як хлопець вимів, що мав перед собою й засіваючі ся вусики верхом руки обтер, питала квапно:

— А можеб ти, синку ще... мені нині щось не дуже якось...

Хотіла йому дати до пізнання, що їй не смакує, та бояла ся виразною неправдою Бога обиджати, бо борщ був знаменитий.

— А ну, — говорив хлопець — як мамунця не їдять...

Поспінно підставляла йому свою тарілку й говорала:

Ідз, дитячко, їдз! На славу Христа Господа...

А хлопець забирав ся знова до ложки по своєму.

— Що мамунця хочуть від сього борщу? — питав. — Се царський борщ!

— Був би він, був би, синочку — відкаувала кліпаючи очима — тільки, що мені бібкового листя не стало до нього...

Бувало, що не доїдав.

Зливала тоді останок у глиняну риночку й клала в печі так, щоби син сего не замітив. Сей останок уважала вже виключно своєю власністю. Коли хлопець вийшов, покріпляла ся ним, огризаючи останки хліба.

Все те діяло ся з безмірною скорістю. Молодого кітлового лише на коротко заступали в полудне. Мусів спінити ся. Ледво з'їв, робив на собі широкий знак хреста, цілував негьку в запряцьовану, вихуднілу руку, хапав шапчину, а свиснувши косови на пращане, збігав трьома плигами з прочолу доли. Удовиця ставала тоді серед сьвітлички, з зібраною зі стола скатертю тай слухала грімкого тупоту сьинових ніг. Із тривожною й щасливою заразом усьмішкою.

— Сьвятий Антоне — казала, обертаючи головою іті, з яким летінем! Ноги ще поломишь, сходи порозбиває...

І стояла такечки заслухана, поки на долині двері не гримнули, сінні й не прогук відгомін сїєї шаленої пальби віг молодечих, сьильних. Що йно тоді кінчила складати скатерть, мила посудину, примортила жар попільом і сівши край вікна, латала синову одежу й біле.

Як що се було літо, ще довго, довгенько могла бачити дим, що гнав ся з фабричного димаря. Часом то так задивила ся в нього, що й робота випала їй з рук.

Бо чудні прибирав види й краски.

То залізною радиною викручував ся сам із власних перегибів все дальше, все више; то легіською заслоною вїав ся в воздухах, просіваючи крізь себе рожеві облячки; то як із кадьильниці йшов прямо в гору, кучерявляючи ся мягесенько краями; то великанською китою з піря горів під золотом сонця, з димаря гей із шолома за вітром віючи; то в якісь чудові стати видовжав ся; в якісь надземні мари, в якісь привиди...

Часом видував його вітер, гейби вітрила великого судна; часом розривав немов клуби клячя; часом гнав, як чорнявий туман. А заслотило ся на дворі, то важкою хмарою стояв над димарем, і платами вішав ся по кривлях, і товк ся над землею, не відаючи, де йому дівути ся.

Як прийшла зима, сьвітила вдовиця лампку край печі й робила при ній грубі пачохи на продаж.

Та хоча від віконця люто задувало й івей аж у сьвітличку залівав крізь порохнав рами, підходила раз враз до нього, щоб на фабрику глянути.

Горіла вона простісінною прочолу довгим рядом ярко осьвічених вікон. Гуділа внутрішньою працею своїх велитеньких легких, брящала залізем, дзвеніла битом молотів, скреготала зубами пил, сячала жалами топлених металіз. Дим, що тепер на полі глибокої небесної синяві гнав із її димаря, був полумінний, зіючий огнями, метав снопи іскор гей ракети.

(Кінець буде).

ІЗ СТАРОГО КРАЮ.

(Туга жени за мужем живущим в Америці).

Думки мої, думки мої, горе мені з вами;
 Не оден день, не одну ніч плачу я над вами.
 Ой поїхав мій миленький в чужину за мсре,
 Полишив мя з діточками, гірке мое горе.
 Полишив мя з діточками тай ще молодую,
 Щоб я собі висушила головоньку свою.
 Ой ти милий там сумуєш, а я тутки плачу,
 Що я тебе мій миленький довгий час не бачу.
 Таж на сьвітї кожда пгичка парі ся тримає,
 А нас таких молоденьких нужда розриває.
 Ох як тяжко каменеві під воду плинути,
 А що тяжше мені самій без милого бути.
 Понад гору високою літає голубка,
 А мій милий десь за морем, а я бідна тутка.
 Мое серце як голубка день і ніч сумує,
 Що без парі і не в гнізді а де будь ночує.
 Бути може, що й мій милий без кутка і хати;
 Де він голову притулить не знати, не знати.
 Хоч як тяжко мое серце сумує і плаче,
 Чужий ніхто не спитає, не чує, не бачить.
 Чужі люде не спитають. А на щож питати?
 Нехай плаче спитана, нехай си вік тратить.
 Плаче серце, плачуть очі, поки не заснуди,
 Жалібійше, голоснійше, щоб вітри почувли.
 Щоб занесли буйнесенькі гень за сине море,
 Щоб там мому миленькому розважили горе.
 Серце мое камінне з каміня твердого.
 Чом мені ся не розпукнеш з жалю великого.
 Коб ся звїдав мій миленький хоч листом до мене,
 Спалаб може туга з серця, горю лекше стане.

Павло Березовський, з Шльонк.

Справозданє касове

„Рус. Нар. Союзу“ за місяць Фебруар 1907 р.

Число Відділу	Назва Братства	Розмер
1	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Андрея.....	239 40
2	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Дім.....	43 64
3	Olyphant, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	22 85
4	Jersey City, N. J., Бр. сьв. О. Ник.....	103 58
5	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	70 83
6	Brownsville, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	146 94
7	McAdoo, Pa., Бр. Пр. Богород.....	148 15
8	Elmira, N. Y., Бр. сьв. Михаїла.....	38 44
9	St. Clair, Pa., Бр. Пр. Богород.....	56 95
10	Ansonia, Conn., Бр. П. і П.....	96 05
11	Waterbury, Conn., Бр. сьв. І. Хр.....	27 25
12	Yonkers, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.....	67 78
13	Troy, N. Y., Бр. сьв. О. Ник.....	40 25
14	St. Louis, Mo., Бр. сьв. Мих.....	83 90
15	Buffalo, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.....	49 35
16	Lansford, Pa., Бр. Пр. Богород.....	220 52
17	West Pawlet, Vt., Бр. Пр. Бог.....	13 65
18	Seymour, Conn., Бр. сьв. Ів. Хр.....	—
19	Priceburg, Pa., Бр. сьв. Василія.....	75 59
20	Jessup, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	70 10
21	Mayfield, Pa., Бр. сьв. Кир. і М.....	20 15
22	Manown, Pa., Бр. сьв. О. Ник. за Дец. і Січень.....	19 95
23	Homestead, Pa., Бр. сьв. Мих.....	54 05
24	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Йосифа.....	24 15
25	Trauger, Pa., Бр. сьв. Ів. Хрес.....	62 85
26	Belle Vernon, Pa., Бр. Пр. Бог.....	36 74
27	Glen Lyon, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	50 35
28	Mahanoy Plane, Pa., Бр. сьв. Ілії.....	95 54
29	Rhone, Pa., Бр. сьв. Спаса.....	33 45
30	Breslau, Pa., Бр. сьв. Андрея.....	100 74
31	Eleanor, Pa., Бр. сьв. Арх. Мих.....	40 40
32	Trauger, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	142 17
33	Northampton, Pa., Бр. Пр. Бог.....	333 73
34	Old Forge, Pa., М. Р. Н. С.....	14 30
35	Whitney, Pa., Бр. Трех Сьвят.....	58 57
36	Scottdale, Pa., Бр. сьв. І. Хр.....	57 74
37	Chisholm, Minn., Бр. сьв. Ник.....	45 25
38	Auburn, N. Y., Бр. сьв. Ник.....	75 95
39	Syracuse, N. Y., Бр. сьв. Ник.....	52 90
40	Scranton, Pa., Бр. сьв. Ілії.....	148 16
41	Westmoreland City, Pa., Бр. сьв. Мих.....	43 20
42	Passaic, N. J., Бр. сьв. О. Ник.....	80 95
43	Simpson, Pa., Бр. сьв. Василія.....	31 20
44	Mt. Carmel, Pa., Сестр. Пр. Бог.....	7 35
45	Philadelphia, Pa., Тов. „Любов“.....	36 83
46	Plymouth, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	169 52
47	Ambridge, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	57 28
48	McKeesport, Pa., Бр. сьв. І. Хр. за Дец. і Січень.....	167 45
49	Powhatan, W. Va., Бр. Пр. Бог.....	16 00
50	Desloge, Mo., Бр. сьв. І. Хр.....	20 55
51	Yatesboro, Pa., Бр. сьв. Мих.....	19 65
52	Holyoke, Mass., Бр. сьв. Ів. Хр.....	49 38
53	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	295 67
54	Terryville, Conn., Бр. сьв. Мих.....	16 75
55	Carnegie, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	115 95
56	Allegheny, Pa., Бр. Пр. Богор.....	66 20
57	Cohoes, N. Y., Бр. сьв. П. і П.....	19 90
58	Ramey, Pa., Бр. сьв. Волод.....	83 05
59	Everson, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	22 40
60	Baltimore, Md., Бр. сьв. Анни.....	9 60
61	Dunlo, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	73 45
62	Monessen, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	78 65
63	Ford City, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	69 60
64	Gradatim, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	9 45
65	Elizabeth, N. J., Бр. сьв. Волод.....	31 70
66	New York, N. Y., Бр. сьв. Анд.....	33 75
67	Butler, Pa., Бр. сьв. Арх. Мих.....	154 50
68	Ansonia, Conn., М. Р. Н. С.....	27 25
69	New York N. Y., Тов. „Зоря“.....	31 85
70	Jersey City, N. J., Клуб Пост.....	68 43
71	Franklin Furnace, N. J. Бр. сьв. Ів. Хр.....	19 30
72	Alden Sta., Pa., Бр. сьв. Вол.....	58 56
73	Providence, R. I., Бр. Кн. Дан.....	12 80
74	Granville, N. Y., Бр. сьв. Юрія.....	24 25
75	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Вол.....	28 55
76	Newark, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.....	25 35
77	Yorkville, O., Бр. сьв. Стефана.....	28 50
78	Minersville, Pa., Бр. сьв. Ник.....	144 84
79	Meyersdale, Pa., Бр. сьв. Юрія.....	11 10
80	Pleasant Valley, Pa., Бр. сьв. Мих.....	43 64
81	Baltimore, Md., Бр. сьв. П. і П.....	66 65
82	New Alexandria, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	108 30
83	Carnegie, Pa., Сестр. сьв. Любви.....	21 85
84	Canonsburg, Pa., Бр. сьв. Мих.....	51 95
85	Hazleton, Pa., Бр. сьв. Михаїла.....	135 60
86	Olyphant, Pa., Бр. Пр. Богор.....	46 69
87	Lancaster, N. Y., Бр. сьв. Вас.....	23 49
88	Cross Fork, Pa., Бр. Пр. Бог.....	17 70
89	Simpson, Pa., Бр. сьв. Вас.....	18 90
90	Centralia, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	12 69
91	McKees Rocks, Pa., Бр. сьв. Дім.....	—
92	Taylor, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	81 58
93	Newburgh, O. Бр. сьв. Йосифа.....	21 65
94	New Britain, Conn., Бр. сьв. Волод.....	61 34
95	Beaver Meadows, Pa., Бр. сьв. Мих.....	53 92
96	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	116 05
97	Marion Heights, Pa., Бр. сьв. Ник.....	10 70
98	Shenandoah, Pa., М. Р. Н. С.....	29 65
99	Wilkes Barre, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	50 48
100	McKeesport, Pa., Бр. сьв. Ольга.....	10 20
101	Canonsburg, Pa., Бр. Пр. Бог.....	7 80
102	Cleveland, O., Бр. сьв. П. і П.....	96 78
103	Exptr, Pa. Бр. сьв. О. Ник.....	44 85
104	Perth Amboy, N. J., сьв. О. Ник.....	144 12
105	Wilmington, Del., Бр. сьв. Мих.....	14 79
106	Chicago, Ill., Товар. Гусинів.....	17 55
107	Sayre, Pa., Бр. Пр. Богородиці.....	52 64
108	New York N. Y., Бр. сьв. Вол.....	64 83
109	Ellsworth, Pa., Бр. сьв. Мих.....	29 90

Число	Назва Братства	Розмет
110	Leetsdale, Pa., Бр. сьв. П і П.	19 95
111	Allegheny, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	33 55
112	Newark, N. J., Тов. Любів	28 20
113	New Florence, Pa., Бр. сьв. Вас.	31 64
114	Dunmore, Pa., Бр. сьв. П і П.	36 24
115	New Philadelphia, Pa., Бр. сьв. Мих.	32 55
116	Chisholm, Minn., Бр. сьв. Мих.	18 55
117	New York, N. Y., Тов. „Січ“	14 51
118	Pittsburg, Pa., Сестр. Пр. Богор.	13 21
119	Latrobe, Pa., Бр. сьв. Михаїла	36 75
120	Spangler, Pa., Бр. Пр. Богор.	50 90
121	Trenton, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.	154 38
122	Trenton, N. J., Бр. Пр. Богор.	14 70
123	Scranton, Pa., Бр. Пр. Богор.	137 24
124	Oranrod, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	41 90
125	Laquin, Pa., Бр. Арх. Михаїла	—
126	Beaver Dale, Pa., Бр. сьв. Мих.	29 10
127	Buffalo, N. Y., Бр. сьв. О. Ник.	16 00
128	Logain, O., Бр. сьв. Андрея	19 24
129	Sykesville, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	45 29
130	Pittsburg, Pa., сьв. Фльора і Лав.	27 75
131	Buffalo, N. Y., Тов. „Заок. Укр.“	26 70
132	McKeesport, Pa. Тов. „Зап. Січ“	27 60
133	Newark, N. J., Бр. сьв. О. Ник.	24 15
134	Ernest, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	45 15
135	Smoke Run, Pa., Бр. сьв. Георгія	74 09
136	Carnegie, Pa., Товариство „Січ“	55 53
137	West Seneca, N. Y., Бр. сьв. Георгія	11 55
138	Philadelphia, Pa., Тов. Ів. Наум.	19 90
139	Oil City, Pa., Бр. Пр. Богор.	37 80
140	Youngstown, O., Бр. сьв. Мих.	30 73
141	Little Falls, N. Y. Бр. сьв. Ник.	24 60
142	Vandergrift, Pa., Бр. зьв. Ів. Хр.	6 30
143	Windber, Pa., Бр. сьв. Дмитрія	29 40
144	New York, N. Y., Тов. Тисьмениця	32 28
145	Alltoona, Pa., Бр. Пр. Богор.	45 66
146	McKees Rocks, Pa., Бр. сьв. П і П.	27 30
147	Allentown, Pa., Бр. сьв. Мих.	36 27
148	California, Pa. Бр. сьв. О. Николая	19 30
149	West Seneca, N. Y. Бр. Пр. Богор.	28 49
150	Irwona, Pa. Бр. сьв. О. Николая	27 30
151	Allentown, Pa. Бр. Пр. Діви	10 73
152	Homestead, Pa. Бр. Пр. Богор.	5 00
153	Berwick, Pa. Бр. сьв. І. Кр.	16 45
154	New Britain, Conn. Бр. сьв. П і П.	17 20

Прихід за Фебруар 6. р. е 8,550.84
 З того розмет за Фебруар: 7,777.88
 За дѣги 248 22
 За вступ. грам., відзн. і т. д. 524.74
 Разом 8,550.84

РОЗХІД.

Петро Федич, Скрентон, Па.	1000.00
Іван Хорошак, Мт. Кармель, Па.	1000.00
Семан Худинця, Шамокін, Па.	1000.00
Андрей Дарговскій, Шамокін, Па.	556.15
Дмитро Степчук, Нортгемптон, Па.	500.00
Еві Ядвах, Нортгемптон, Па.	400.00
Марія Кузяк, Ансонія, Конн.	400.00
Марія Веньо, Прайсебург, Па.	400.00
Катерині Зачора, Плимавт, Па.	400.00
Катерині Солян, Вотлер, Па.	400.00
Стефан Будигаз, Нортгемптон, Па.	15.00
Парасці Пастарчик, Пітсбург, Па.	46.00
Свр. часть по. Іван Плавчан, Майнерсвіл, Па.	5 00.00
За орган Р. Н. Союза	777.50
Платня Головн. Уряду	155.00
Адміністрація Р. Н. Союза	168.27
Разом розхід за Фебруар ест	7,717.92

Зіставлене:

Прихід за Фебруар ест	8 550.84
Готівка з кінцем Січня 6. р. була	29 908 94
Весь прихід ест	38 459 78
Розхід за Фебруар ест	7 717 92
Готівка з кінцем Фебруара за Марець ест	30 741 86
З того Сирітський Фонд вносить	18 764 28
Фонд резервовий	3 774 83
Фонд народний	485 29
Фонд бідних	485 29
Фонд розпорядимий	7 232 17
Разом	30 741 86

К. Кирчів, гол. предсѣд.
 А. Шаронь, гол. касіер.
 С. Ядловскій, гол. секр.

Перестали бути членами Р. Н. Союзу в місяцю Марті 1907 р.

В. 1. Ревак Теодор
Кучер Никола
Матерский Гриць
В. 3. Кобеля Гриць
В. 6. Ковач Іван Іванів
Ільків Іван І-шій
В. 9. Смолий Осиф
В. 11. Мувицький Волод.
В. 13. Турко Дмитро
В. 25. Гарагуз Микола
Юшак Гнат
Крок Василь
Гладивевич Іван
Гривна Петро
Ванятко Гнат
Рахель Петро
В. 27. Дуда Мойсей

Коман Василь
 Бадовский Петро
 Гардан Іван
 Бар Дмитро
 Сабат Онуфер
 Пастиряк Лука
 Кузимка Петро

В. 55. Мельник Іван
 В. 58. Деринь Михаїл
 В. 62. Гавриляк Теодор
 В. 63. Андрей Филип
 Александер Іван
 Грицко Антін
 Грицко Катерина

В. 68. Окшинська Феврона
 В. 69. Процкевич Тома
 В. 70. Решетар Андрей
 Теля Павло

В. 72. Стицяк Никола
 В. 74. Мошак Юрий
 В. 75. Жулик Андрей
 В. 77. Кутко Стефан
 В. 82. Павлик Федор
 Присташ Осиф

В. 83. Зелем Юстина
 Сембрат Марія
 Присташ Любов

В. 88. Кукуляк Теодор
 В. 90. Носаль Александер
 В. 92. Гальгін Яков
 Гайдук Аким
 Спасюк Кирилз
 Варунок Лука

В. 96. Палівода Осиф
 В. 102. Туз Никола
 В. 104. Пелешак Кирило
 Ханас Іван
 Собаль Осиф
 Вавринський Стах
 Филип Дмитро
 Журав Михаїл
 Ярошак Микола

В. 108. Челяда Андрей
 Грецький Михаїл
 Старик Данько
 Ризак Никола
 Пиляк Василь
 Шупа Гринько

В. 110. Гонга Андрей
 В. 111. Панько Василь
 В. 113. Скада Михаїл
 В. 116. Смалковскій Кость
 В. 117. Митар Дмитро
 В. 118. Бурка Текля
 В. 119. Алфелді Василь
 В. 123. Головатий Мартин
 В. 124. Станай Теодор
 В. 125. Шміт Федор
 Ватага Николаї

В. 126. Гривняк Матияш
 Міхрина Осиф
 В. 127. Догополук Якуб
 В. 130. Баранецкий Іван
 Баранецкий Михаїл
 В. 134. Бодвар Шандор
 В. 135. Росс Михаїло
 В. 138. Павлишин Іван
 В. 141. Васильевич Волод.
 Романек Олекса

В. 142. Кубеніч Михаїл
 Чонка Михаїл
 В. 144. Постолювскій Петро
 Желінскій Никола
 В. 149. Шмарка Михаїл (стар.)
 В. 38. Рать Дмитро
 Фалат Пайза
 Зибан Антін
 Бліха Іван
 Финканин Михаїл

В. 19. Мима Николаї

Т. Лабовскій,
 Голов. Рекорд. Секретар.

Дописи

Сейр, Па.

Найновіше число 14. „Свободи“ принесло досить цікаву новину, що Народний Банк Хромовського не існує, а сам властитель подів ся не знати куди. Сchez як то кажуть, як камфора, але бачите з ним счезло мабуть і немало людської праці, певно так само, як описує „Свобода“ отім, що ся стало в Перт Амбой, Н. Дж. Во ось мій оден кривняк зі Сейр минушого року хотів посилати гроші, так я ему радив посилати через агентуру Хромовського. І справді 3 чи 4 рази гроші піславі через Хромовського жінка відобрала в краю, але послідні дві посилки в жовтні і ли-

стопада піславі через руки Хромовського жінка не дістала в краю. Чоловік піше до Хромовського, що гроші не вислані. Хромовскій відписує, що сами днями жінка певно гроші дістане. Жінка знов відписує, що грошей нема а сей знова післає до Хромовського. Сей посиланий визручував ся як міг, що гроші пішли на Триест і так без кінця, аж вкінці появилась цікава новина, що Хромовського фірма вже не існує, а він сам не знати где, ну і що ви на тоє, чи можна ту вже кому в Америці вірити. Від того часу мій крайн не хоче знати о жадних агентах, а посилає через почту і гроші завігда доходять. Я своїм порядком за се, щом нарадив таку злодійську фірму Хромовського терплю і ликаю гіркі пігулки невинно.

М. Семенюк.
 Дописей подібного змісту дістали ми вже кілька а всі они доносять, що більші або менчі суми гроша переслані через п. Хромовського до краю — не дійшли на місце свого призначеня. Пошкодвані не повинні нарікати на тих, що радили їм удаватись до п. Хромовського (як приміром на п. Семенюка і других), бо ті ділали безкористно в добрій вірі держачись засади: „свій до свого“ і зовсім невинні сему, що п. Хромовскій збанкрутовав.

Рівнож ніхто не має права нарікати на „Свободу“ за те, що оголошувала бизнес п. Хромовського. Як довго „Свобода“ не мала змоги перевірити о скільки бизнес п. Хромовського ведеть розумно і чесно, так довго друковала его оголошене — але скоро дійшли до нас доволі достовірні вісти про те, що бизнес п. Хромовського не зовсім чистий — ми перестали его оголошувати. Се стало ще 20. Септембра 1906 року. Вправді се погнувало п. Хромовскіе дуже — він навіть казав, що ми мусимо его оголошене друкувати, бо він член „Союзу“ і таке инше, але ми постанови своєї не зміняли. В тім часі надруковали ми також одну чи дві остороги, але розуміє ся загальні. Остерігати людий перед п. Хромовским ми не могли, бо не мали на се достаточних фактів і п. Хромовскій міг був скаргити нас перед суд.

З того кождому ясно, що Свобода тут також нічого невинна. Винен хіба сам п. Хромовскій, що завдяки своїй польській жилці не числив ся з доходами які приносив его бизнес а хотів відрачу грати ролю великого банкира на подобу старих, богатих фірм.

Ред.

З Портідж Ля Прері, Ман., Кан.
 Пов. читачі „Свободи“ певно будуть цікаві почути дещо про Русинів в Портідж, як то [они колотять ся поміж собою. Збудовали Русини грецько-католицьку

церков.
 Будова церкви розпочалась еще в Маю 1906 р. і доси нема кінця з нею.
 Мітинги відбувають ся оден за другим і не можуть нарадитись, під чью власть дати сей дім Божий. Обрадились!

Дали дім о. Василіанам. З го Фебруара сего місяця прибув о. Крижановскі, відбулось обмолитвоване сего храма, відтак Богослужене і вечірня.
 Настав супокій але не на довго. В кілька день пізнійше скликали мітинг, порадились між собою відобрати дит назад від Василіан і тримати в себе. Як загадали так і зробили. Діт тримають в себе, а піп до церкви правити не прийдеть. Відтак скликали мітинг на 15-го Фебруара.
 Одні посходились, другі ні. Очікують одні на других, та дарма.

Церкви не хоче і „на мітинг не піде. Ну розпочалась рада.
 Одні хотять дати церкву під Французів, другі дати назад Василіанам, а ще треті хотять дати Бодругови і так то з нашими Русинами; одні до ліса, другі до біса. На тім скінчено мітинг...
Член.
 Трентон, Па.

Юрієви Зупкови, організаторови від. 121 Р. Н. С. в Трентон трапилась не дуже то люба пригода. Мав він наскладаних в банку пару сот долларів та задумав розпочати ними який бизнес. Виняв з банку \$220 та замкнув їх в куфрі. В ночи прийшли якісь незнані гості, витягнули куфер до другої комнати, розбили його, грошики файно забрали і вийшли. Що за здивоване а в слід за тим і розчароване в бизнесу для п. Зупкова, коли рано побачив і двері і [куфер розбити. Що ж було робити! Пошкодований [обіцяє 150 долларів нагороди [тому, хтоби вказав му на [властивих нічних гостей. Адреса його: G. Zurko 128 Genessee St., Trenton, N. J. Перестерігаю [пов. читачів, щоби позір давали добре на свої тяжко зароблені гроші.
Іван Паславскій.

Fort William, Ont.
 (Великий страйк у Форт Вілам, Онт.)
 Марець кінчаючи своє жите не заплакав, як бувало в краю, але став до файту по англійски.
 Потиснув морозом як серед зими, порівняв всі [розвалини і окопи, а его брат вітер не забув заглянути і до найтіснішої хати.
 Народ зі злости аж зубами заскриготив від зими а декотрим то цілком заціпило, що ніколи вже не думають вітворити.
 Оден з тих е (пропіатор) Кінг, що підніс ціну пива в одного долара на \$1.50 за малу барилку. І всі робітники т. е. Італіанці, Словаки і наші заскриготали... і ухвалили страйк, що не будуть пити пива, доки

Болючі крижі і члени
 тратять біль і штивність після кількразового натертя

Д-ра Ріхтера
Нотвичним
Пейн Експелером

Фамілійне средство вимане по многих краях як ліи проти Руматизму, Сіатики, Болю в боці, Невралгії, Болю в горлі і грудях, Болю голови і зубів.
 Продають по всіх аптіках по 25 і по 50 центів.
F. AD. RICHTER & CO.
 215 Pearl St., New York.

не знизить ціна на 90 цнт. Вже такий другий страйк в протягу одного року. Цьвітень настав досить теплий, погода красна і есть надія, що страйк буде виграний.
 Хмари в градом близько; має ся ставити словацкій костел, в котрім має бути вікарієм францускій „ветеран“, що і по руськи знає, що то руска піпа.
 Неалеби було, щоби наші Рутенці давали своему заробляти і побудували собі „незалежну“.

Сей.
 — Хто прийме мої докладні адреси своїх власних перебуваночих в Америці, тому виплаю в пресі або малу Ласкері або Амеріжю, або красну книжку до молехи.
 John Nemeth, New York City.
 Коли посылаете адреси, напишіть, де вчитались оголошене в „Свободі“.

ПОТРЕБА РОБІТНИКІВ.

Головний до?	Чи в страйк?	Борді?	Кому грош?	Виплава?	Плата?	Годик праці?	Яка робота?	Де?	Скільки?
Щіч 8 Smith Street Herkimer, N. Y.	Ні	—	—	—	\$1.25 до \$3.00	10	Строярма	Herkimer, N. Y.	25 до 50
Щіч 8 Smith Street Herkimer, N. Y.	Ні	—	—	—	75 цнт. до \$1.50	10	Шити сорочки	Herkimer, N. Y.	200 до 400
Іван Шиванскій 271 Gilbert St. West Detroit, Mich.	Ні	—	—	\$12.00	\$1.50 до \$3.00	10	В пармані	Detroit, Mich.	100

„SWOBODA“

(LIBERTY)

The Ruthenian Weekly
published every Thursday at
184 Hudson St., New York, N. Y.Publisher and Editor:
Jno. Ardan.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893.

Advertising rates furnished on
application.**„Свобода“**часопись для русского народа в
Америки и орган „Р. Н. Союза“,
выходит по тижню в Четверг и
коштує:

В Америці на 12 місяців... \$2.00

До стар. краю на 12 місяців \$2.00

В Америці на 6 місяців... \$1.00

Українці можуть замовити
„Свободу“ через Книгарню „Ки-
ївської Старини“, Безаківська 14,
Київ.Оплачувати газету треба все-
гда з гори.Гроші треба посилати в ре-
дакційну адресу, або через
експресовий, або поштовою по-
решкою (money order). Money
order, то є карточку, котру діста-
нете від почтара або агента на
експресовій офісі, шикліть нам,
бо без того ми не годні грошей
дістати.

Адрес:

„SWOBODA“

184 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.Хто хоче, щоби его адрес змі-
нити мусить подати нам, крім
нового, також свій старий адрес.**Новий іміграційний
закон.**Последній Конгрес Злу-
чених Держав ухвалив імі-
граційний закон, який в
децим рививит ся від дав-
ного і тому хочемо з ним
ознакомити наших чита-
чів.Поголовний податок під-
несено з 2 на 4 долари.
Податок сей платить імі-
грант при закупів шифкар-
ти, а компанії корабельні
платять его за кожного імі-
гранта до фонду іміграцій-
ного, з якого удержують
всіх урядників і взагалі ці-
лу машинерію іміграційну.
Хто іде до Злуч. Держав
не кораблем а сушею, пла-
тить сей податок на гра-
ниці. Увільнені від него
ті, що жили бодай оден
рік без перерви в Канаді,
на Кубі або в Мексику.До Злучених Держав не
впускають: ідіотів, слабо-
сильних, слабих на умі,
тих що мають надучу хо-
робу, божевільних, людей,
що були божевільними в
протягу минулих 5 літ; тих
що мали два або більше
нападів божевілля коли не
будь перед тим; нуждарів;
людей, які правдоподібно
сталиб тегарем публичним;
професіональних жебраків;
сухитників і хорих на за-
разливі хороби; людей які
після оречення лікаря огля-
даючого їх є за слабі фі-
зично або умово, щоби за-
робити собі на жите; лю-
дей, що поповнили кари-
дний, неморальний вчи-
нок, за який сиділи в а-
решті або ні; многоженців,
приклонників многожен-
ства, анархістів, людей що
проповідують насильне зни-
щенє уряду; Злучених Дер-жав або якого небудь дру-
гого уряду, або вбивство
публичних урядників; про-
ститутки; контрактних ро-
бітників, котрі зістали на
мовлені до іміграції обі-
цянками зарібку або виїха-
ли в дорогу в наслідок у-
мови устної, писаної або
друкованої, що будуть тут
робити яку небудь роботу;
тих, що в протягу послед-
ного року зістали звернені
назад як контрактові ро-
бітники; людей, за котрих
дорогу оплатив хто другий
посередно чи безпосередно,
хоча що докажуть, що не
належать до жадної з по-
висше вчислених клас і
що дорога за них не пла-
чена жадним товариством
чи організацією; дітний по-
низше 16 літ, хоча що
ідуть в товаристві родичів.Спроваджуючих жінок або
дівчата для неморальних
цільи жде кара до 5.000
доларів, до 5 літ арешту,
а товариства спроваджую-
чі робітників за контра-
ктом підпадуть карі 1000 до-
ларів за кожного такого ро-
бітника.Не вільно оголошувати
по чужих краях, що чу-
жинець приїхавши тут лі-
стане роботу і кожний імі-
грант що іде до Америки
в наслідок такого сполоше-
ня вважаєсь контрактним
робітником.Від вироку іміграційного
суду дотично сухиті або за-
разливости хороби імігран-
та — відклику нема. Та-
кий імігрант мусить бути
завернений назад до краю.
Если іде матл з дити-
ною і дитину з причини
хороби мусять звернутя до
краю — завертають і ма-
тір. Теж саме і на оборот.Капітан кожного корабля
везучого імігрантів мусить
предложити властям спас
всіх імігрантів находячих
ся на его кораблі. В сви-
сі сім мусять бути подані
відповіді на слідуючі пя-
тання: Імя і назвище імі-
гранта; вік; жонатий чи са-
мотний; рід занятя; чи вміє
читати і писати; з якої дер-
жави; якої народности, де
последній раз мешкав; імя
і адрес найближчої родини
в краю з якого імігрує; до
якого порту іде; до якої
місцевости; чи має тегар-
аж на місце куди іде; чи
сам платив за дорогу, чи
платив за него хто другий
і хто; чи має при собі 50
доларів, а если менче, то
скільки; чи іде до родини
або знайомих, если до ро-
дини, то яка се его роди-
на — імя, прозвище і точ-
ний адрес родини або зна-
когомо; чи був коли перед
тим в Злучених Державах,
а если так, то коли і де; чи
був коли в арешті, домі
для убогих, шпитали, домі
божевільних або добродій-
нім зкладі; чи є много-
женцем; анархістом; чи іде
до Америки в наслідок на-
мови, обіцянки або згоди
працювати в Злучених Дер-
жавах; яке здоровє тіла і
ума, чи не каліка, а если
так, з якої причина і від
як давна. Подібний спис-
має капітан предложити до-
тично всіх чужинців, яких
визвозить зі Злучених Дер-сти мають бути підписані
також корабельним лікарем.
В однім списі не повинно
бути більше як 30 імен.Кошти удержаня задер-
жаного або заверненого імі-
гранта, також кошти подо-
рожі назад до порту де
імігрант сїдав на корабель
платить компанія, яка его
привезла і не має права
жадати від імігранта за се-
ждної заплати.Если хто дістав ся до
Злучених Держав а не на-
лежав до котрої небудь клас
си людей, яким вступ на
сю землю зборонений, може
до 3 років після свого при-
їзду бути арештований і
відісланий назад до краю.
Злучені Держави мусять
вислати своїх урядників і
лікарів до чужих країв, аби
доглядали, щоби іміграцій-
ні закона Злучених Дер-
жав були виконувані.Кожний імігрант, про я-
кого є сумнів чи не нале-
жить до котрої небудь клас
си людей, яким вступ до
Злучених Держав збороняє
ся, має бути поставлений
перед особний суд зложе-
ний з 3 инспекторів, які
розсліджують справу. Від
вироку сего суду може імі-
грант відкликатись до Com-
missioner General of Immi-
gration, Washington, D. C.,
але мусить зробити се сей-
час. Если потрібує до сего
адвоката, адвокат такий не
сміє від него брати за сю
роботу більше як 10 дол.Імігранта про якого за-
ходить сумнів чи не стане
він публичним тегарем або
котрий хорий (але не на
сухоти або іншу заразли-
ву хоробу) мусить пустити
до Злучених Держав за зго-
дою Міністра Промислу і
Праці лише тоді, если хтось
дасть за него відповідну
поруку.Коли імігрант живучий
уже тут вибрав собі перші
американські папери, а о-
після спроваджує з краю
жінку і діти і жінка або
діти хорі на заразливу сла-
бість, яку можна вилічити
— їх пустять до мужа
взглядно батька; если муж
взглядно батька не мав пер-
ших паперів — его родини
хорої на заразливу слабість
тут не пустять.Кожний імігрант повинен
мати на кораблі не менче
180 кубічних стіп воздуха
(вмісто давнійше 120), а ви-
сота поміщень в яких і-
дуть імігранти мусить бути
не менчою 6 стіп.Закон сей утворив комі-
сію іміграційну зложену з
6 членів конгресу і 3 по-
сторонних людей, яка має
право збирати всякі дані
тут і в Европі дотично імі-
грації і предложити буду-
чому конгресови свое спра-
возданє.Головному Комісарови І-
міграційному надано право
отворити бюро інформацій-
не, якого обовязком було
би інформувати імігрантів
поередством друків в ріж-
них мовах про богатства,
продукти і фізичні ціхи
кожного стейту і території.
Він має також право дозво-
лити іміграційним агентам
ріжних держав і територій
поровумуватись з імігран-
тами вже тут перебувимиі поясняти їм о скілько
державна чи територія за-
ступлена дотичним аген-
том привожа для іміграції.
Закон сей входить в жи-
те 1 го Юлія, 1907 р.**По сей і той бік Збруча.**Трагізм положєня нашого
народа саме тепер чи не
станув на найвишнім сте-
пени свого розвою. За-
гальна криза в Росії і заве-
денє загального і рівного
права виборчого в Австрії
прискорили розвій наших
національних і політичних
домагань, а що наш розвій
стрічає ся з звісними воро-
жими нам силами по сім і
по тім боці Збруча, тим то
стане ясним чому якраз по-
ложєнє нашого народу в
теперішню хвилю в повнім
сюова значіно трагічне.
Всяка праця в напрямі на-
шого національного осві-
домленя викликає в про-
тивнім таборі скажену го-
рячку і сим витворює не-
виносимий стан національ-
ної ворожнечі. Колиж зро-
зуміємо еще і се, що наша
борба національна основа-
на також і на демократич-
них домаганях політичних
і соціальних реформ, то
ясна річ, що упривілюва-
ний наш противник, поль-
ський і російський шляхтич,
польський і російський бю-
рократ рживають всякої си-
ли, щоби українського во-
литня-мужика з його вір-
ним другом-інтелігентом
раз на всегда відучити
„бунтуватись“.Наш найзагальнійший по-
ступлят се „земля і воля“.
Земля в руках польського
і російського поміщика, ро-
бітником на ній, але не єї
паном наш мільоновий му-
жик. Відобрали єї і пере-
дали в руки мужика-хлібо-
роба отее головна з наших
точок програмових, яка так
лякає дотеперішнього єї
власителя. Алеж бо се не
чисто аграрна справа, тут
криють ся еще і національ-
ні інтереси, які кажуть о-
бом сторонам стояти кріп-
ко при своїх домаганях.
Єще за часів польского па-
нованя на нашій Україні
лайбільшою благодатію для
нас були польські пузаті
„дзедзіце“. Забрали всякі
найкращі наші землі, заве-
ли панщину і почали діло
денационалізації при помо-
чи єзуїтів. І хоч як крова-
во закінчив ся сей процес,
все таки „дзедзіце“ оста-
лись панями землі, а зара-
зом і сим стовпом „пред-
квовенія“, задля якого па-
нове Поляки і доси мають
рахунки з нами. Не стало
польских дідичів в східній
Галичині і на правобереж-
ній Україні, не стане і пи-
тання польского. Се розумі-
ють добре они і ми і тому
Поляки являють ся такими
ворогами всяких аграрних
реформ в російській держав-
ній Думі. Та чи голос їх
заважить що в сій справі,
годі припускати. Російська
демократія, що доси з та-
ким обожанєм відносилась
до польских рухів, не зна-
ходить тепер слів напотно-
ваня насадництва польских
депутатів в Думі. В Гали-
чині польська шляхта по-трафіла настроїти біль-
шість польского населєня
супроти нашого движєня і
під окликом „ратуйми мі-
ліон Полякув на Руси“ (в
дійсности ходить тут о поль-
ских дідичів) веде крайнє
шовіністичну політику су-
проти нас. Вже коли ма-
земля перейти в руки му-
жиккі, то бодай в руки
„польскі“, кажуть польскі
політики. Через се задер-
жав би ся характер поль-
ський на Руси, і „Польска
од можа до можа“ (від бал-
тичкого до чорного) врато-
вана. Се так звана справа
„земельна“, яка й лунає
по цілій Росії і Галичині і
розвязка якої заставила
наш народ до борби, в якій
витаєми вийдуть, розумі-
еть ся, сильніші. Проя-
вить же силу можна хоч
сяк, хоч так. В державі, де
умовини нормальні і де
можна легально дорогою
доборотись кращого жита,
там при помочи організа-
ції народних мас перево-
дить ся в парламент демо-
кратичних депутатів, які й
сновнують свої обовязки
згідно з волею народа. Та-
кий вигляд можливий для
нас в Австрії, де при но-
вій ординації виборчої рі-
шаючий голос мати-муть
маси народу, а не, як до-
си було, горстка збанкро-
тованих шляхтичів. Але і
в Австрії Українцям ледви-
чи вдасть ся словним ар-
гументом добитись кращої
домі, бож і сойм галицький
чималу власть захопив в
свої руки і незгірше ро-
сійської бюрократії збиткує-
ть ся над нашим народом.Хоча що центральне пра-
вительство зірве з тради-
ційною політикою ігно-
вання наших домагань і у-
смирить надто вже „розбі-
сіліх“ галицьких верховодів.
А се станеть ся тоді, если
Українці проведуть а ав-
стрійський парламент по-
важне число гідних послів,
а дальше коли в борбі о
свої права підуть вказан-
ним нашими студентами
вплихом. Рівночасно.Інакше в Росії. Если до-
ла наша залежала від волі
російської Думи, то нема й
бесіди про те, щоби справа
вашої повної егзистенції
стрічала таку гать, як се
дієть ся з нами в Австрії. Та
ба, Дума радить, а полєні
суди розстрілюють невин-
них людей, депутатів а
рептують за агітацію се-
ред народа, козакі тнуть
пкіру нагайками „опор-
євуючим“. І чиж може тут
бути бесіда про легальну
дорогу борби. Ніколи. „Зем-
лі“ народ бажає з цілої ду-
ші, а великодушний Сто-
липін, що кавав парламент
російський обставити вій-
ском для зазначєня великої
пошани для конституціо-
лізму, заявив торжествен-
но, що відбирати землю від
теперішних єї власників
значилоб ломити відвічний
божий закон сьвятої при-
ватної власности. Але і му-
жик російський дослухав ся
вже історії своєї минувши-
ни, і ніяк не хоче вірити в
в божевіє того закона.
І який же тут вихід. З ко-
лом, чи без кола. Єї дубі-
кушка, ухнем! Кажуть щореволюціонєри сими часами
перевозили в Росію багато
манлікерів. Чейже на дур-
но їх не купували. І аж
годи, після того, як „потече
это/ріками кров у синє мо-
ре“, настане пора, коли
на волі помолять ся не-
вольничі діти, і спомануть
єго не злим, тихим сло-
вом“.Се про землю. А деж во-
ля? Недавню ще „пьяна“ в
ступу спала. Наші мужики
коли чого бажали, то перш
усього хліба. Та коли поча-
ли простягати за сим хлі-
бом руки, замість хліба си-
наків через пальці, плечі і
голову діставали. І допер-
ва сі синяки — а богато й
від них групом лягло —
вадля хліба викликали в
душі нашого мужика ба-
жанє волі, волі допрощу-
ватись село хліба. Але ні-
хто й не спшив тут за-
спокоювати сего бажаня,
аж коли небезпечно стало
дальше збороняти боро-
тись легально за кавалок
хліба, знесено в Австрії за-
борону страйку. Та що з
того, если польський старо-
ста разом з польським про-
куратором і польським учи-
телем яко доносчиком так
пособили страйкуючим, що
й десятому заказував ко-
ристати з закона про страйк.
Але і се лихо немало по-
житку принесло для сьві-
домости нашого мужика.
Він забажав не тільки волі
боротись за кусок хліба,
він бачив лихо в всьому
скруженю. В польським учи-
телю, польським старості і
в польським прокураторі. І
в його душі виринуло ба-
жанє своєї рідної школи,
своїх урядників, і ма зро-
зуміємо резолюцію надвір-
нянських Гудулів, в справі
нашого університету, в якій
говорить ся, „що нам
треба найвищої школи, бо
тогда би ві всіх урядах на-
ши люди були і бідному
Гудулови лекше було би за-
вами“. Сі щирі слова хоч
не доказують властивого
розуміня ваги „найвищої
школи“, але і се вузеньке
поняте про потребу „най-
вищої школи“ вистарчить,
щоби для справи нашого
університету приєднати за-
гал нашого народу. Так на-
ші люди в Галичині вже
розуміють слово „автоно-
мію“. На Україні наші сту-
денти підняли клич своєю-
го університету в Києві.
там справа своєї рідної
школи, своєю писаного
слова, своєю „самовряд-
вання“ стає що раз загаль-
нійшою, поняте волі шар-
шає і коли тільки наста-
нуть там дні „обновленя“
ми не страхаймоє, наче
народ наш приспаний во-
рогами не забажав жити
таким житем, яким живуть
всі культурні народи. По-
сля того, як проявляєть
ся жите наше по сім
по тім боці Збруча, навіть
крайні песимісти (ті, що
зневірилиєсь в кращу бу-
дучність) кинули об землю
свою зневіру і зрадили на-
шою надією на будучє. Все
наша краєва прєса аж по-
лакотить в тому твердо
переконаню нашої наро-
дої мобіди і в певности
той будучности.

Висновуючи а попереднього скажемо коротко. „Земля і воля“ оті два ключі, без яких нам неможливо існувати як культурній і самостійній нації, починають ставати щораз то серйознішим і євдодійшим бажанем нашого народу, і се власне єсть запорукою нашого цілковитого відродження. Коли загал народу забажає зміни рабських відносин, то немає сили, щоби спинити його в сім стремлію. І так ми думаємо про наш український народ по сім і по тім боці Збруча.

Напрасні страхи.

В восьмому числі „Свѣта“ якийсь добродій під іменем Нечипора розказав байку про зайця.

Сидів собі заяць під кущом та й щипав травичку. Недалечко йшов паний музика й загрив на бубні. Заяць подумав, що то реве яка звірюка та й так перелякався, що з переляку бухнув ся в річку та й утопив ся. Мораль в тої байки виводить ся така. Люди часто причиняють собі багато біди і шкоди, перелякавши ся того стравовища, якого в дійсности зовсім і не має.

Сю мораль д. Нечипор прикладає і до Українців. „Чому вони“, пита він, „не прилучають ся до православія? Чи вжеж через те, що боять ся підпасти під царське ярмо та самодержавний кнут? Чи ж то не страх зайця перед бубном“?

На мою думку д. Нечипор цілком ся помиляє, бо байки про зайця ніяк не є можливим приложити до Українців.

Через віщо справді Українці не хотять прилучити ся до православія і вороже відносять ся до тих, що приймають православіє? Через те, що вони Українці; через те що вони від щирого серця люблять матір Україну, люблять свій нарід, свого рідну мову, свої національні звичаї. І поки Українець вістане ся Українцем, або поки ся не переміне напрямом тутешньої православної місії, доти він не може ані слухати про православіє.

„Як же то так“, здивує ся де хто, „може бути? Чи вжеж не можна бути щирим Українцем і православним?“ — Ніяким способом не можна, і той, хто має близькі зв'язки з місією, хто знає єї головних діячів, і погляди і їх бажання, той не буде мати ніякого сумнію, що при сучасних обставинах не можливо зв'язати православіє й українсьть.

Щоби переконатися в тому, треба добре пам'ятати, що православіє як в Юсії так особливо в Америці не є виключно релігійною громадою, яка би мала в меті підтримувати і респектовувати православного учена. Крім респектування релігійного учена православна місія

має на меті провадити між українським людом в Америці огидне москвофільство.

Звістно, що православна місія в Америці відбирає від російського уряду чималу суму грошей, які витратять на утримане архирейства, попов та дяків. Російський уряд, у якому єсть люди більшістю цілком індиферентні що до релігії, ніколи не став би платити грошей на місію, як би вона поставила собі на меті провадження виключно релігійних ідей і перестала би провадити політику російського уряду. Но поки що, ми добре знаємо, що уряд гроші дає, а православні архирей та попи за єї гроші й досі виявляють себе як вірні хлопці й прислужники царя та уряду.

Огляньте православну місію і ось що ви зобачите. Мало що не усі православні парохії складають ся з родимих Українців, а попи майже усі кацапи, котрі мало того, що не уміють говорити на українській мові, а ще з призирством говорять, що й знати єї не хотять. А як піп не кацап, то Українець перевертень, а такий далеко гірший ніж кацап. Бо чоловік, який цурає ся свого рідного народу, своєї рідної мови, відносить ся до неї з призирством, називає єї хлопською мовою, такий чоловік якого другого прозвиська заслуговує, як не Юди. Нарід его вгадував, нарід дає єму можливість панувати, а він таким призирством дякує єму за єго піт та кров!

Чи ж може щирий Українець піти до кацапів — попов, які з призирством відносять ся до українського народу і тоді тільки пестять єго, як хотять виманити з єго кишені скілька доларів? Чи може Українець піти до свого перевертня, який з огидною нахабністю говорить, що він не може читати по українськи, бо не розуміє?!

В православних школах діти також не учать української мови, а московської і тим самим пособляють дегенерації українського народу, бо дитина у дома чує розмову українську, в школі вона учить ся московської, якої ніколи не уживає, нарешті не знає ні своєї ні московської а говорить по англійськи.

Чималою перешкодою, що до прилученя Українців до православія стоїть також той дух реакції і регресу, який панує між православним духовенством як в Росії так і в Америці. За доказами не треба дуже далеко ходити. Часопись „Свѣт“ (який по справедливості треба би було назвати „Темрявою“) яскраво показує й досі показує відносини православного духовенства до великого поступового руху взагалі, а в частности до Російського Визвольного Руху. Між тим поступові Українці (а щирі Українці усі поступові) співчувають тому рухові всім серцем.

Чи ж можуть Українці, які горячо люблять свою мову, свій нарід, свою землю, чи ж можуть вони з довірям піти до чужинців кацапів, або до своїх перевертнів, які не мають ніякого сумління, ніякого почуття в серці, в душі котрих замість серця лежить камінь, Богом яких є золотий телець? Чи ж можуть поступові люди піти туди, де панує дух темряви, дух реакції? Чи ж можуть вони піти до тих людей — вовків в овечих шкурах, які захищають сучасне безправя робочого люду в Росії, пригнобленого царем, шляхтою та богачами? Ні, не можуть, бо то було би віддуране від усього рідного, дорогого, доброго, то було би самоубийство.

Нехай православіє відкине від себе політичні мети, нехай проповідує і розповсюджує тільки релігійне учене. Нехай на парохіях будуть настановлені українські пастирі, які би добре знали українську мову і любили би український нарід. Нехай пастирі добре згадують собі, що їх обов'язком є проповідувати тільки слово Боже і то на зрозумілій с. е. українській мові, тоді тільки д. Нечипор мав би якісь реальні підвалини робити Українцям свою пропозицію, що до прилученя до православія.

Тепер же ми добре пам'ятаємо, що православні попи — то єсть вовки в овечих шкурах, а православна місія — є також агентом російського уряду. Ми добре знаємо, що усі православні славлять не тільки Христа, але єсть примушені славити й царя, який для американського Українця має не більш ваги, як султан турецький або шах перський.

Українець.

Мое слово про національну організацію.

Чим скорше тим і лучше взяти такий букет, але если звязати, то щоби всі свідомі сього, — не лише ті, що виголошені була М. С., але взагалі всі, що ім дороге імя: Україна, могли брати участь в національній організації і обговорювали як найсовітійше і як найпростійше єю справу і таки рішучо брались до діла! Що до мене, не стану тарабанити бога, то, бо сказати — я вже такої вдачі, що люблю все вислухати... і сказати так або ні. З початку думав, що се лише далекий голос, що лише десь далеко продираєть ся і з часом зникне як камфора, та бачу тепер, що голос таки продираєть ся і обімає-кружить по Сполучених Державах і по Канаді зн. від океану до океану. Найголовніша програма: Т. Тетянин споминав в 14 ч. Свободи, і щоб Канадійці обдумали відповідну програму. Се мене як і інших товаришів найбільше обходить, але не думаю, щоб вона так різнилась,

щоби не могла творити одного тіла із ам. Українцями і щоби не мож з'їхатись бодай в кілька літ де між Вінніпегом а Нью Йорком. Чейже загал поможе також. По мой думці такий з'їзд мавби бути першим огнищем слів, щоби розходили ся по цілій Америці житвом України. Се не була би конвенція Сюза, ані незалежної церкви; се бувби перший крок в таким розмірі і заінтересованю, щоби гуртував всі думки і проекти, як також і діла синів України.

Тепер розходить ся о те, чи все то, що попередні товариші говорили і що єще будуть, прийметь ся у всіх тах, що свідомі свого істнованя і тому не завадилоби, щоби кождий хто интересуєть ся кинув бодай слівцем в наш орган, але лише той, що зумів би зрозуміти висоту справи і постояти за неї. Не завадилоб також висунути програми сьогобічних і тогобічних і хто чуєть ся в силі нехай говорить, бо я грішний єще не маю досвідів з причини короткого мого істнованя і в інженерці таких організацій не мав нагоди розмірювати.

Зрештою я за тим, щоби не була відрубна організація Спол. Держав від канадійської, а если кснечено, то нехай би подав хто з т. причини.

В кінци не знаю, як погодити організацію з іміграцією, хіба що мусілоб ся берегти не національності а іміграції. Тут розходить ся лише о то, щоби український народ підняв духом, а про іміграцію дбати правительству.

Весьо то добре, що т. Т. написав К' питаю — і я власне станув між т. М. С. і т. Т. і жду як буде дучше і користнійше для нас і вас. Шкодаб було якби зачате коване жєліза щур з'їв.

Арій.

Селянські розрухи в Румунії.

Те, що тепер дієть ся в Румунії, — загальний і страшний у своїх об'явах селянський бунт, що потряє самими основами держави, — се не антижидівські розрухи, як голошено зразу, тільки соціально-економічний рух, якого причини лежать у самих основах соціального і політичного ладу в Румунії.

Румунія має плодючої землі для 12 мільонів людности, а що край числить тільки 6 мільонів людности, з того 5 мільонів хліборобів, то при відповідній аграрній політиці в краю міг би двісти загальний добробут. Але земля не знаходить ся в руках тих, що оброблюють її, тільки в руках великих земельних власників — „бояр“, і тому замість загального добробуту бачимо в Румунії найстрашнійшу нужду хліборобської людности і як результат тої нужди — теперішній селянський бунт.

Основи під теперішню нужду хліборобської людности покляло правительство ще при знесеню панщини 1864 р. Тоді наділено селян землею по такій нормі, що кождий селянин, який мав:

4 воли й 1 корову, дістав 500 арів*)	в Волощині
2 „ „ 1 „ „ „ 372 „	„ „
1 штуку худоби, „ 357 „	„ „
4 воли й 1 корову, дістав 786 1/2 арів	в Молдавії
2 „ „ 1 „ „ „ 572 „	„ „
1 штуку худоби „ 357 „	„ „

В 1878 р. переведено другий поділ землі, при яким дістало наділи 511.896 селянських родин, разом 2,038 639 гектарів землі. Одначе і цї і першим і при другому поділі землі десяткі тисяч селянських родин не дістало нічого, а наслідком зросту людности швидко спролетаризували ся й ті круги селянської людности, які наділено землею. Не маючи власної землі, мусіла селянська людність винаймати її в бояр, а що з одного боку попит на землю ставав що раз більший, а з другого наслідком експорту румунського збіжжя ціна землі пішла в гору, — то вкінци ціни найму землі дійшли до неможливої висоти. До того треба додати, що бояри не ведуть господарства у власнім заряді, тільки винаймають свої маєтности земельним спекулянтам, які знов з другої руки віднаймають землю селянам. І так в 1905 р. з земельної власности над 100 гектарів тільки 38.4 проц. оброблювано в власнім заряді, а навіть з власности низше 100 гектарів віднаймаєть ся ще 38 процент. Така маніпуляція з землею ще більше підвисувала ціни на землю і тим самим збільшувала нужду селянства. Вкінци почато перемінювати на управну землю пасовиска, так що селянам стало неможливо займати ся ховом худоби.

Яке було положене селянства серед таких аграрних відносин, на сім спинимо ся низше на основі королівського маніфесту, а тепер перейдемо до положеня Жидів у Румунії.

Берлінський трактат з 1878 р. накладає на Румунію обовязок перевести рівноправність Жидів, але сього обовязку румунське правительство доси не сповнило. Жиди не мають виборчого права, виключені з публичних урядів та адвокатури, виключені з офіцерського стану, хоч мусять на рівні з иншими служити в війську, не мають права купувати землю і т. д., — одним словом творять якусь низпу клясу громадян, яка позбавлена прав, а має тільки обовязки. Очевидно, богати вміють обходити ті виїмкові постанови против себе. Так пр. заказ купувати землю обходять так, що винаймають землю від бояр, щоб опісля винаймати її селянам. Таким чином в руках нечисленних жидівських родин знаходять ся великі простори землі, які

дають їм змогу висискувати селян. Але загал Жидів живе в великій нужді й пониженю й від часу до часу бачимо, як цілі маси бідних, голодних і обдертих жидівських нуждарів тягнуть до Америки.

Румунія, подібно як Росія, стала від часу до часу тереном антижидівських розрухів. Темноту й нужду румунського селянина висискувано, вказуючи йому, як на виновника його положеня, не на боярина — власника землі, на який він лишає свій піт і кров, тільки на Жидів. А та обставина, що безпосереднім висискувачем селян був не боярин, тільки посесор-Жид, була дуже на руку тим, що хотіли відвернути селянські очі від правдивої причини селянської нужди. І селяни не раз уже били Жидів, били, очевидно найбіднійшу бідноту, бо богати все знаходили хоч які-такі способи охорони.

Антижидівський характер мали з початку й теперішні селянські розрухи, очевидно, завдяки тим самим силам, які й давнійше виказували селянам як на причину всеї їх нужди, — на Жидів. Але швидко перемінили ся вони в чисто аграрний рух. Очевидно, що збунтовані селяни не падають Жидів, на скільки являють ся їх висискувачами, але так само не падають бояр. Не раса против раси, не віроісповідане против віроісповіданя, тільки класка бореть ся против класи, висискуване селянство против тих, на чий землі працює воно в користь не собі, тільки тим, що загарбали землю в свої руки. І чим дальше, тим більша пляновість видна в розрухах; бунт, розширюючи ся, погубляє також свідомість збунтованих. Бачимо випадки, що резервісти, покликані до заведеня порядку, з революційними піснями на устах виповідають послух і лучать ся зі збунтованими, — не-абиякий об'яв народної свідомости..

А становище правительства? Очевидно, в першій мірі мусить бути заведений „порядок“. І старе консервативне міністерство Кантакузена і нове ліберальне міністерство Стурдзи не жалують тих сил, якими розпоряджає, щоб завести той „порядок“. Змобілізовано всю армію, весь край залитий військом неначе в часі війни, селяни в військових мундурах, загінновані й позбавлені своєї волі військовою дисципліною, проливають кров селян, що встали до боротьби за ліпше життя. 63

Але се таки не допомогло. Вкінци правительство мусіло признати, що рух глибокі соціально-економічні причини. І воно призначало се в цілій основі в королівським маніфесті. Сей маніфест, се найліпше свідодство тої безмежної нужди, в якій жило доси румунське селянство. Видно, що при вимірюваню ґрун-

СПРАВИ „СОЮЗА“

Отець духовний „Союза“:
 о. Стефан Макар, Phone 46-12
 11 May St., Ansonia, Conn.
Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1906-1908.
Председатель:
 Константин Кривий,
 140 Essex St., Jersey City, N.J.
Місто-председатель:
 Иван Парильяк, Terryville, Conn.
Касієр:
 Алексій Шаршов,
 524 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa.
Секретар фінансовий:
 Семен Ядловський,
 Box 76, Jersey City, N. J.
Секретар рекордовий:
 Теодозій Лабовський,
 Box 76, Jersey City, N. J.
Радні:
 Т. Талпаш, Shamokin, Pa.
 Лев Моніт, Lansford, Pa.
 Михайло Беля, Holyoke, Mass.
 Матій Семенюк, Sauger, Pa.
 Андрій Овсак, Trauger, Pa.
 Ф. Подивка, Hazleton, Pa.
Контрольна Комісія.
 о. Лев Левинський, Minersville, Pa.
 Осип Стегкевич, Shamokin, Pa.
 О. Калакука, Jessup, Pa.
Головний організатор:
 Семен Ядловський,
 Box 76, Jersey City, N. J.

Вступайте до Союзу!



„Союз“ — одягома руско народна організація в Америці.
 Приймає членів від 1 року до 40 літ життя.
 Вступне після літ.
СОЮЗ ПЛАТИТЬ:
 Посмертне за мужа \$1000.00,
 Посмертне за жінку \$400.00,
 Посмертне за діти від 15.00 до \$300.00.
 В разі утрати: а) обох очей ніг або рук \$1000.00,
 б) одної руки, ноги або ока \$200.00.
 Ся отець родини в шпитали божевільних, Союз платить по року родині \$150.00.
 Хто хоче вступити до Союзу, мусить вписатись також до братства, яке належить до Союзу.

Читайте!

На підставі ухвали Конвенції „Союза“, кожне братство приналежне до „Союза“, повинно мати отей книжки:
 1) Книжку членів (іменослав).
 2) Книжку місячних складок.
 3) Книжку вказів і протоколов.
 На сі книжки повинно кожне братство заплатити 5 долларів до каси „Союза“.

Посмертні вісти.



Истрак Сельвестер член Р. Н. Союзу від 95. Beaver Meadows, Pa. помер 27-го марца б. Небінчик походив з Галичин села Воля Яворова пов. Сянок.
Гончарик Анна, 8 літня донька Николая і Теодора і членкиня Р. Н. Союзу від 53. Pittsburg, Pa. померла 28-го марца б. р. Вічна пам'ять!
 Ч. 153. КВІТ \$1000.00 на тисячу долларів, котрі п. Варвара Горошак отримала яко посмертну заповіту по мужу

Иван в Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Mt. Carmel, Pa. 4 Apr. 1907. Варвара Горошак.
Свідки:
 Иван Голда
 Юстина Щипчик.
 Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 2.
 Дмитрій Корочак, предс., Ів Воргач, секр.

Ч. 154. КВІТ \$1000.00 на тисячу долларів, котрі п. Юстина Худинця отримала яко посмертну заповіту по мужу Семані з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Shamokin, Pa., 8 Apr. 1907. Юстина Худинця.
Свідки:
 Иван Глова
 Гавриіл Худинця
 Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 1.
 Гавриіл Малиняк, предс., Йосиф Кулик, секр.

Ч. 156. КВІТ \$443.85 на чотиреста сорок три долларів 85 центів, котрі п. Марія Дарговска отримала яко посмертну заповіту по мужу Андрею з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Shamokin, Pa. 8 Apr. 1907. Марія Дарговска
Свідки:
 Иван Глова
 Гав. Малиняк
 Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ 1.
 Гав. Малиняк, предс., Йосиф Кулик, секр.

Ч. 157. КВІТ \$112.30 на сто дванадцять долларів 30 центів, котрі п. С. Хорошак, Й. Кулик і Автоній Лучковець отримали яко кошта похор. по Андрею Дарговскім з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Shamokin, Pa., 8 Apr. 1907.
Свідки:
 Иван Глова
 Максим Пеляк
 Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 1.
 Гав. Малиняк, предс., Йосиф Кулик, секр.

Ч. 158. КВІТ \$127.50 на сто двайцять сім долларів 50 центів, котрі брацкій Уряд отримав яко кошта пох. по Дмя. Степчук з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Northampton, Pa., 6 Apr. 1907.
Свідки:
 С. Цап,
 Йос. Геренда
 Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 33.
 Гав. Онушак, предс., Михайл Петрик, секр.

Ч. 160. КВІТ \$450.00 на чотиреста долларів, котрі п. Йосиф Ядвак отримав яко посмертну заповіту по жєлі Евї з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Northampton, Pa., 6 Apr. 1907. Йосиф Ядвак.
Свідки:
 Ігнатій Морун,
 Иван Клеман.
 Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 33.
 Гав. Онушак, предс., Михайл Петрик, секр.

Ч. 165. КВІТ \$15.00 на п'ятнадцять долларів, котрі п. Стефан Будизас отримав яко посмертну заповіту по сїні Стефані з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Northampton, Pa., 6 Apr. 1907. Стефан Будизас.
Свідки:
 Йос. Геренда,
 Федор Рочняк.

Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 33.
 Гав. Онушак, предс., Михайл Петрик, секр

Рух

В відділах Р. Н. Союзу.

Оголошене.
 Прому всіх членів братства сьв. Ан. Петра і Павла від 6. Р. Н. С. в Браунсвілді, Па., аби подали свої адреси, як також аби повідомили мене сі, котрі не дістають газети про се, бож трафлясе ся, щд наші брати не читаючи про ровет не платати місячного, а я не маючи адрес дотичних членів не маю в нями порозуміти а дальше мушу вимагати їх з братства і Союзу.
 Ів. Петришко, секр.,
 Box 118, West Brownsville, Pa.

Оголошене.
 Сям повідомляе ся всіх членів Р. Тов. Тисьмениці, від 144 Р. Н. Союзу в Нью Йорку, що мітинги Товариства відбувають ся кожної першої і третьої суботи по першій в Tompking Square Hall 134 E. 7-ма улица.
 Управше ся запам'ятати се раз на все, як також всіх членів запрашаєсь приходити точно на мітинги в вказаніх днях.
 За Комітет:
 Д. Підлуский, предс.
 Л. Угорчак, нас.
 Гр. Калишкович, секр.
 15-16

Повідомляе ся
 членів бр. сьв. Івана Христителя в Питсбургу, Па., відділ Р. Н. Союзу 96, що кожний має квитки ся дня 20. цвітня в Суботу перед вчірною до сповідн.
 І. Кестюк, секр.

Оголошене.
 Повідомляю всіх членів братства сьв. Володимира від 108. Р. Н. С. в Нью Йорку, що річний мітинг відбуде ся в Суботу дня 11. Мая в „Harmonia Hall“, 46 Ave. A. Хто бє важкої причини не явить ся на мітинг, валпатит ухвалу на ру. Початок точно о 8 год. вечером.
 А. Довганюк, предс., Я Корнат, секр.

Оголошене.
 Повідомляю членів Бр. сьв. Володимира від 108. Р. Н. С., що мітинги відбувають ся всегда третьої суботи по першій в Progress Hall 155 Ave. C. поміж 9 а 10 улицями в Нью Йорку. Слїдуючий мітинг припадає в суботу дня 20 цвітня точно о 8 год. вечером.
 А. Довганюк, предс., Я Корнат, секр.

Всі члени Союзу які не дістають точно „Свободи“ звольте ся сейчас подади місцевим секретарам свій новий а також старий адрес—а місцевий секретар відпоше їх рекордовому секретарови на адресу:
 Mr. Theo. Labowsky,
 Box 76, Jersey City, N. J.
 або впрот до редакції „Свободи“.

ДРІГНІ ОГОЛОШЕННЯ
 як пошукованя знакомих, оголошеня балів, представлень, сходин і т. п. друкуемо в „Свободі“ по ціні 1 цента від слова за оден раз.

Проеміо о інформації
 дотично Урбана Новіцкого. Покійний родив ся в Камінці Струмилові в Галичині 1826 року. Був блондин середнього росту. Слїдчив школу вишлогоу, в 20 році вступив до війська. 43 літ сему навад виїхав в однім оберстєк як служачий до Чикаго в Сполучених Державх. Від 44 літ не писав нічого до краю. Помер рік тому навад. Хто б яназ де небіжчик помер і серед яких обставин, звольте сейчас написати до редакції „Свободи“.
 10-20 Swoboda,
 184 Hudson Str., New York, N. Y.

Пошуню
 свого брата Осифа Воронича. Він був коло Олифанту, Па. чотири роки тому навад, а тепер мє находити ся коло Питсбурга. Хто би о нїм яназ, або він сам, най звольте яголосити ся на адресу:
 John Boroshovich, 13-16
 2 R. R. Ave., Ansonia, Conn.

Пошуню
 свого мужа, Михайла. Перед роком відправив мене до старого краю і від тоді не знаю чи він живє де чи пі. Він походить в Угорщині столиці Банат, села Кельм. Хтоби о нїм яназ, або він сам най напише на адресу:
 Анна Фітцін, 193 3rd St.,
 Passaic, N. J.

Пошуню
 свого краян, Майка Сералко в містечка Варж, пов. Сокаль, в Галичині. Він є краєвц; передує працював в Нью Йорку, а тепер робить в околиці Чикаго. Маю донести йому про вашу справу. Хтоби о нїм яназ або він сам най пише на адресу:
 Semen Kochan, Box 184
 Arnold, Pa.

До е!
 Дмитре Сенюк, літ 20, в Рідвані, повіт Рогатин. Пошуню на нїм сестра, бот отець їх повернув до краю, то она хотіла би о нїм яназ. Хто знає би о нїм і подав его адресу, той дістане \$2 нагороди, або може сам брат буде ласкав дати о собі яназ, на адресу:
 Rozalia Seniuk, Box 26,
 16-18 Taylor, Pa.

Потребує дяко-учителя
 греко-католицька парохія в Glen-Lyon, Pa. Голоситись треба сейчас так, щоб аже на Великодні Свята був у нас.
 Адреса:
 Maik Madjak, Box 164
 Glen-Lyon, Pa.

Руска парафія
 сьв. Арх. Михайла в Йонкерс, Н. Й. рописує сям конкурс на посаду дяко-учителя і управителя хору. Жюваті мають першєство. Звертатись по інформації на адресу:
 Rev. D. Dobrotwor,
 25 Chestnut St., Yonkers, N. Y.

Просьба.
 Отсим повідомляемо всіх Русинів, що парафія наша в Вільмінгтон, Дел. владла свого колектора Мих. Фуга по плеях на колекту і просимо вас дуже по вбувати його топлим словом.
 З поважаням:
 Ком. Левинський, предс.
 Сем. Федорига, нас.
 Мих. Вольний, секр.

Потребує дякоучителя
 греко католицька парохія в Міксіракс, Па. Мусить мати добрий голос і розуміти свою річ. Блисних інформацій уділит предсідатель церковного комітету
 Дмитро Порада,
 333 Helen St.,
 —May McKees Rocks, Pa.

Братство
 сьв. Юра в Нью-Йорку запрашає отсим всі рускі братства з міста Нью-Йорку, Брукліна, Джерзі Сіті, і околиці на торжественне посвяченє фан, яке відбуде ся в Цвітну Неділю в церкві сьв. Юра на ул. 20-ій. Просить ся всі братства явити ся в параді.
 Комітет.

Шукає робота
 Русин, літ 32, до стору, готелю, реставрації або у городника. Говорить по руски, польськи і грохи по німецки. Знає також дяківство.
 К. Hawryszkiw,
 184 Hudson St.,
 14-17 New York, N. Y.

ПОШУКУЄМО
 доброго аптикаря, що має дилпьом пенсильванійського стейту до міста, яке має 50.000 мешканців. Голоситись треба на адресу:
 M. KORLATH,
 Box 341,
 Scalp Level, Pa.

Повідомленє.
 Дня 18-го Мая дає тов. Запорожска Січ в Нью-Йорку другий великий баль полученний з анаторским представлєнем. Відиграє ся
 „Гей на Івана гей на Купала“
 і
 „3 Російсько-японської війни“.
 Сьпівом управити ме д. М. Гудич, а режисерию обяв д. Пуржовский.
 Початок точно о годині 7-їй вечером.
 Представленє відбуде ся в М. Luseum, 66-68 E. 4-th St.
 За комітет:
 І. Білобрам і І. Ганацівский.

На великий Піст.
 поручає ся до читаня слїдуючі книжки:
 1) Житє Ісуса Христа, з многими образками; в полотняній оправі з зол. нитисками \$1.50
 2) Блудний Син, образ грїху і правдивого покаянн. Сім великопостних проповідій 80 цт. Дїстати можна в рускій Книгарні:
 RUSKA KNYHARNIA,
 14- Box 128 Scranton, Pa.

— Русини котрі посилають гроші на дарунок для рідних та знакомих перед Великдними Святами не повинні забувати на Банк Руских Емігрантів.
 Ті що посілали через нас гроші отримали правдиві рецепції зворотні зі старого краю дуже скоро і переконались що гроші їх далеко скорше дійшли до краю як через чужих агентів, а тепер заохочують своїх знакомих та краянів, щоб посілали гроші через Банк Руских Емігрантів.
 Хто їде до краю на свята, може купити шіфкарту в Банку Руских Емігрантів. Лише просимо не відтягати до послїдної хвилі а завчасу до нас написати коли хочете їхати.
БАНК РУСКИХ ІМІГРАНТІВ.
 184 Hudson St.,
 14- NEW YORK, N. Y.

Перша Беларуска газета в рисунками „НАША НИВА“
 Голос весною і мєстовой причуочай беднати.
 Выходяць раз у тиждєнь руск. і польск. литєрами.
 Цєна в пересылкаю па пощд: на год. Цєна особного кумру 5 кап.
 Адрес редакції і канторы:
 Вильня, Завальна вулиця, No. 46.
 Редактор-выдауца А. Уласоу.

Сли хочете післати до старого краю красно друкований лист, купити собі машинку до друкованя в рускиих буквами; ціна тільки \$7.50. Адрес:
 Aniela Orzech,
 1071 Franklin Ave., New York.

НЕМА ЖОРСТОКОСТИ.
 Товариство охорони звїрят переслїдує кожного чоловіка, до завинив своєю жорстокістю супроти звїрят. Кождь чоловік через свою темноту і недбалість не має милосердя над самим собою, а передовсім над своїм жолудком, ніхто єго не їдїлить. Жолудок задля надмірної праці остаточно занепадає. Наша рада на се є вживати Трінера амер. Еліксір Гіркого Вина, як тільки появлять ся ознаки хороби жолудка, не приймає поживи звичайної для здорового жолудка навіть коли тільки кастане загальне ослабленє. Сей лік приверне жолудок скоро для єго здоровой роботи а дальше тєм самим уздоровляє всі органи тіла. Втрата апєтиту, почутє втоми, гази, спрагє, коли абє темна краска лиця, нервозність і инший настрий тїбують за сїгди Трінера амер. Еліксір Гіркого Вина. Кожен член родини може його вживати. Заприсяженє орєченє що до єго чистоти знаходит ся в руках Уряду Злучених Держав під ч. 346. До набути в аптеках або в фабриканта: Jos. Triner, 799 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

ПОЗІРІ
 На наше жаданє вже починають деякі сьвідоміші Русини присилати нам дописи про те де потреба робитників. Що вісти про таку справу дуже великої ваги — не улягає жадному сумнівови. Тому аби улегчити дописувателям роботу, подаєм понисше таблицку з 12 питаннями, які звичайно ставлять ті, що шукають роботи.
 Просимо кожного хто знає, що на єго плейзі можуть Русини дістати роботу, сейчас точно відповісти на кождє з понисних 12 питань і карточку таку сейчас нам прислати.
 Відповіді такі будемо друкувати в найблисшій числі „Свободи“. Хто прочитает в „Свободі“, що на якімсь плейзі потреба робитників, повинен або сейчас там поїхати, або зголоситись письменно до роботи — бо если буде вичікувати, може хтось инший заняти се місце.
 Письменно можна голоситись так:
 Ся до одного чоловіка: Dear Sir:
 Ся до компанії: Gentlemen:
 I understand you need some men to work for you. Kindly advise if that is true as I am looking for work just now, and can start at once after receipt of your letter.
 Yours truly,
 Підпис і докладний адрес робітника.

Виріште сю карточку і заплїть єї до редакції „Свободи“, 184 Hudson St., New York, N. Y.

1. Назва місцевости?
2. Назва фабрики чи компанії?
3. Скільки робітників потреба?
4. До якої роботи?
5. Чи треба вміти англійську мову?
6. Яка плата?
7. Скількигодин праці?
8. Як часто виплата (пейда)?
9. Що коштує рент?
10. Що коштує борд?
11. Чи є страйк?
12. До якого голоситись на плейзі?

Докладний адрес пишучого:

О хрунівстві.

(Конець).

Хрунь здохне а свого не дісне.

Хто сему не вірить, може легко перекопати ся. нехай лише о се поспитає якого старого хруня, котрий хотів якийсь час кушав пацци в хрунівського корита, або спитає тих, що були при хрунівській смерті. А хто хоче, то нехай собі уявить, що хруні може часом бодай своїм товаром вдоволять ся. Хоть те все і дурне і пусте, що хруві за свої найбільші святотці уважають, що то все за що вони ніби борються, то ошука, фалш і брехня, та може таки се бодай їх самих вдоволяє? Може коли наситять ся? Ніт, годі! Хто на хрунівську дорогу пустив ся, той таки хруньом і здохне, а свого ніколи не дісне. Подивім ся до історії, котра оповідає не що буде, але що вже було; праміром про Альбігензів (р. 1208—1229). В початках 13-го віку жив в Франції розумний та просвічений нарід, що бесідував гарним нарічем провансальским. Не могли довше терпіти своїх облудних та паньсковатих єпископів та пралатів, бажаючи глибокої науки та святійшої віри ніж та, якою їх єпископи з приказу єпископів дурили — сказали: проявді Риму і заложили собі своє богочестиве товариство. Були се часи забобнів та мертвих форм, они свідчили одно і друге словом і ділом. Зло було за велике, то і они в своїй ревности посунули ся за далеко. Завели у себе по костелах такий лад, який днесь єсть у пресвітеріанів, але надто умертвляли своє тіло і строго постили. Сей поступок звесь у католиків ересь. Знайшли ся хруні, котрі не з побожності, але з лакомства на щедру заплату зачали на них доносити, що так і так, — сподівали ся хруні, що всіх Альбігензів виженуть в крак. або вимордують, а хруні за то що тримають ся ніби вірно папи, дістануть всі по них маєтки. Тимчасом що ся діє? З крестами на грудях і в надії багатого рабунку пустило ся велике число народа проти нововіртців і насильно виломали брами міста, а вдерши ся до середини, зачали різно в страшній і нечуваній спосіб. Хруні бачать, що вмiсто панувати прийде ся і їм враз з еретиками гинути, тож від офіцерів випрошують ся, що они то суть власне тоті заслужені, що то аж папі на своїх краєв донесли. Тоді офіцери удали ся за порадою до папського легата Arnolda Arnaldica і патали по чім можна пізнати католиків від еретиків? І — делегат відповів: „Мордуї всіх, Бог вже сам буде гаразд знати, котрі суть єго“. Еретики вгнули смертю мученическою за свої переконання, а хруні за що? Хотіли стягнути на других кару, для себе майно, тай не допняли.

Місто Царгород облягали Турки, та ніяк не могли здобути, бо Греки хоробро боронили ся. Захотів оден хрунь Грек свого діпняти, а то схрунити ще раз але фєст, а за то дістати дочку султана за жену. Цар турецький приобіцав, що тогди прийме єго за свого вятя, як той Грек допоможе єму через зраду місто здобути. Стало ся — хрунь зрадив, Турки християнське місто в свої руки взяли. Що там хруня обходять родина, краєне, вітчизна, як він у самого царя має ласку. Цар слова не ломить, — коли хрунь по заплату приходить, султан жадає, щоб хрунь ще і турецьку віру приймив, хрунь за царську ласку готов на все радо і охотно. Та видно хотів Турок, а хруньом мерив ся, бо таки враз казав з хруня крещену шкіру здерти, заки мав вінчати ся, та хрунь хотів відважно свій нарід запродав і свою віру зрадив, то таки скорше в страшних муках здох, ніж діпняв свого. Інший хрунь, що всіх ошукував і сам ошукав ся, але ніби свого діпняв, і хруні таке побідю називають. Запродав ся посіпакам царским за тільки єрiбла, що аж сам не схоче. Посіпаки слова дотримали, коли прийшов хрунь, єго красно і твердо посадили, в кітлі єрiбла натопили і кипятком хрунівську морду так заляли, що також — здох.

Се все то за більші хрунівські заслуги, коли справа в царями, великими панами або бодай їх посіпаками; за менші подвиги хрунівські і з менше знатними людьми, то скорше з хрунями справляють ся, а найчастійше самі хруні, щоб людям багато труду не робити, то кінчать з собою так, як їх патрон Юда.

Та помімо того всього люди знають, що хруні не переведуть ся, хоть свого не дісне, а все таки хрунь хруньом і здохне.

13. Перед хрунями пересторога.

Не одному з читачів може і навкучило ся про сю гидоту читати, може кому обмервіло, може хто набрав такої відрази до сего слова „хрунь“, що і по конєць життя не схоче бути єго властителем, та я сего лиш і бажаю, щоб честні читачі, пізнавши підлоту, злобу та мерзоту хрунівства, могли і уміти устерегти ся сеї зарази. Хруні сего не читали, бо або читати не уміють, або хоть уміють, то придержуючи ся старого хрунівського звичаю воліють за сєй час в салуні при барі похрунькати, або бодай хрунівські очи підбавити та горшки трепати, ніж где що перечитати.

А честним читателям хочу дати лише сю пересторогу: Хто до тепер в хрунями бував, нехай ся знакомість уважає за страшний сон, котрий на яві не сьміє повторити ся; від хрунів сторонити, з ними нігде не сходити ся, їм ніколи нічого не вірити, памятаючи на то, як підлими зрадниками були всі хруні. Словом, в хруньом жити то так, як живе ся з найбільшим зрадником і розбійником, се єсть як найострійше і з далека. Се правило найбезпечнійше, тому єго держати ся найпораднійше.

14. Конець.

„Не вір ворогови твому во віки, хоть покiрно зігнутий приходить, не вір єму“. (єв. П.). Єсли хоть би перед самою смертю сьхотів хрунь правду сказати і зі свого жатя висповідати ся, то чули бсьте в уст єго, що він і злодієм і ошустом і чернителем; що єго ремеслом є нападати на людей невинних і мордувати всякі почутя справедливости. Погоди признає ся, що він свою віру зміняв і других до того підмавляв, що зміняв неправду і чорнив других. Але і тепер з ним дуже треба бути осторожним, бо хоть він признав ся і поправу обіцає, то він все таки хрунь, не вір ворогови. Не дивіть ся на то, що він в груди бе ся і плаксиво говорить, бо він все те удає; не вір єго покорі, солодким словам, милим очам і невинним усміхам, але тим більше стережи ся, яко гровячої небезпеки. Хотяйби тебе хто і прикрав до хруня, не вір і не люби єго, бо він не простий зрадник, але зайлий, заразливий і найгірший, котрий кожоді хвилі готов втрутити тебе в найбільшу біду. Хрунь, що ціле життя не мав почутя справедливости, не мав здорового розумованя, що через цілий свій вік не годен був переняти ся ніякими висшими ідеями, хрунь що за найвишпу свою ціль уважав, щоби всякими можливими средствами хотьби і найідейшими заспокоїти свою звiрiачу жадоху, у котрого для того лише сильні міра сего вагу мають, а все инше без гначина; хрунь, що ніколи нічим до доброго не причинив ся, але все і всюди робив на перекир доброму; хрунь, що за марний зиск готов запродати все, що вайдорозше; хрунь, що всегда сьхотний до найбільших злочинів, і чи не він то є власне тим ворогом, котрому Єв. Письмо каже, не вірити во віки.

І єсли люди се все знають, дивна річ, що герплять між собою хрунів, і єсли так би ся трафіло, то здаєсь, що єще більшу вину як хрунь має той, що на хрунівство зізває.

Правда о Православномъ Соборѣ в Мейфiлдѣ, Па.

Була на Соборѣ поднята справа о чартерѣ для цѣлой епархiи и для поодинокихъ церквей. Пролилось много пустословiя отъ о. Архи-бюрократъ Х., но справу коротко и ясно рѣшили оо. Капанадзе и Александровъ съ участiемъ декорныхъ делегатомъ мирянъ.

Поднявся тутъ и вопросъ якъ на дальше утримовати духовенство и на якыхъ плеязкахъ можно открывати новыя парафiи и на якій коштъ, — где грошей взяти? Тутъ оо. бюрократы заворушилися, закрутились начебъ — то блящцы въ лужку облитыи нафтоу,

Почали нарѣкати, що начебъ то и такъ уже грошей дуже мало у миссiйной касѣ, а потому по ихъ думцѣ все що можно було зробити то наложити на бѣдныхъ вѣрняковъ податки щобы було съ чого єще лѣпше жалованiе дати — такимъ „заслуженникамъ архи бюрократамъ“ якъ на примѣръ оо. въ Нью-Йорку, Чикаго, Йонкерсъ, Вилькесбарѣ, Минеаполисъ, Санъ Франциско и др. Въ своєму куцому предсоборному проекту „великомудрая предсоборная комiсiя“ додумалась до якойсь „самообложенiя“. Якого бы то самообложенiя имъ хотѣлось — такъ и осталось звѣстнимъ — лишь имъ самимъ. Но яснымъ теперь стало для всѣхъ людей, що оо. бюрократы крутили и хотѣли и на дальше крутити, абы имъ самимъ добре було. Но, отъ на Соборѣ поднялся одинъ изъ Священниковъ „не бюрократомъ“ и безобязненно заявилъ всему соборному собранию же миссiйна касса єсть не такъ худобна якъ-тоє представляють де-кто и що съ тою суммою грошей, котру дає изъ Россiи бѣдныхъ рускій мужикъ на роспространенiе правосла-

вiя, можно о много лѣпше ширити миссiйне дѣло нѣждо до того часу робилося. А именно, треба на самъ передъ выробити порядокъ и установити: — сколько має доставати Священникъ, фамильный iеромонахъ або самотный Священникъ, дякучитель фамильный або самотный, жебы могъ выжити порядно, но безъ излишней роскоши. И якъ тотъ цифра буде выроблена, т. є. якъ буде признано кому изъ духовенства яка пенсия належить, то треба урядити такъ жебы изъ миссiйного фонда (що иде изъ Россiи свше \$72000 рочно, котрый-то фондъ можно єще побольшити и отъ парафiй деякими невеликими поборами на дѣло цѣлой Американской Миссiи) никогда не выдавалосьъ Священнику (або псаломщику) сума перевышающая половину єго пенсии, а другу половину пенсии жебы давали сами парохiяне, а до того жебы парохiя давала гавъз, граты и прч. якъ оно єсть у насъ по парохiяхъ (хоть и не въ тихъ де побирають великiи пенсии). А и то-та запомога изъ миссiйного фонду жебы не давалась на 5 роковъ новымъ парафiямъ, а послѣ тихъ роковъ жебы отъ нихъ отбиралася назадъ въ миссiйный фондъ и зновъ давалась розширенiе Православiя.

А що тычится тихъ парафiй въ которыхъ Священники безцеремонно вже черезъ 12 и 14 що оо. бюрократы крутили и хотѣли и на дальше крутити, абы имъ самимъ добре було. Но, отъ на Соборѣ поднялся одинъ изъ Священниковъ „не бюрократомъ“ и безобязненно заявилъ всему соборному собранию же миссiйна касса єсть не такъ худобна якъ-тоє представляють де-кто и що съ тою суммою грошей, котру дає изъ Россiи бѣдныхъ рускій мужикъ на роспространенiе правосла-

вiтися за то-то время що єй дана на срокъ запомога.

Такий планъ приняла выбрана на Соборѣ комiсiя во главѣ которой ставъ по избранiю мирянъ о. В. Александровъ, Священникъ изъ Ансонiи, Конн., — дуже мудрый — финансиста. Народъ единократно захвалилъ предложение єго.

Но конечно то цѣлкомъ не сподобалась тымъ, кому о. Александровъ прочиталъ урѣзку отъ пенсии и майже все то-ты (подвижники за великiи пенсии) выступили гордо насупротивъ плана о. Александрова.

О. Хотовицкий, напр. старался доказати Собору, що єсли єму урѣзати пенсию, то єго Нью-Йоркская парафiя роспадесть. Другiй єго товаришъ протополь изъ Чикаго тижъ нiякъ не хтiвъ согдiтися на урѣзку пенсии и дуже негодовалъ на Анзонiйского пастыря. Выступали и другiи Священники жебы о. Хотовицкому пенсии не зменшати; видно зъ надiєю що архи-синогга Х. щось имъ. за то дасть изъ Консисторiи... або и страха ради. Ой трусы! Но що тычится народа, то все благодарно подивлялся на пастыря котрый сражался за меншия парафiи и розширенiе Православiя. Тамъ же все побачили що о. Хотовицкую своєю любви вереложилъ сь о. Кап. на о. А.—ва... Що съ того выйде, побачимо дальше. Маемъ надiю що для Миссiи сь того буде хосєнь, бо въ рахунку Соборной Комiсии було показано, що майже до 10 тысячъ долларомъ можно урѣзати на рокъ отъ тихъ, що поберають величезны пенсии. Доказано и то що деяки меншия парафiи поберають невеличку подпору изъ Миссiйного Фонду, о много лѣпше з'организовани и дуже лѣпше стоятъ якъ тойже Нью-Йоркъ, або Чикаго... А що тоє значити мусить?... Ну щобы то ни значило, а лишь видно и то (хоть и не на радость делегатамъ), що якъ не законно о. Хотовицкий вперся въ члены Соборного уряду такъ єще больше беззаконно выдумалъ и на дальше „соборную комiсiю“ и выбралъ себе въ ню и єще кого хтѣлъ, а навѣтъ и єдного дяка не глядячи на то що дяки жадного голоса на Соборѣ не могли мати. Отже вышло такъ, що оо. бюрократы у представителей народа голосъ на Соборѣ одняли, а дякамъ єго дали, жебы въ той способъ усилити свою не людску партiю. А изъ сего выходить що Соборъ отъ начала бувъ поспутымъ оо. описанными выше бюрократами. Они єсть и будутъ виною того, що люди не узнають того Собора, а тѣмъ меньше узнають то що набраєтъ такъ званная „послѣ — Соборна Комiсiя“ о. Хотовицкимъ и єго компанiєю во главѣ.

Владыка Архiепископъ Тихонъ видно що хотѣлъ жебы Соборъ запровадивъ якiсь порядокъ, бо якъ зашло слово о. Миссiйный фондъ и була выбрана на Соборѣ комiсiя изъ 4 Священниковъ и трєхъ мирянъ жебы переглянула рахунки и дала свое мнѣнiе: якъ можно помѣтити дѣло Миссiи, — то Архiепископъ Тихонъ повелѣлъ Кассиру Консисторiи дати комiсiи финансовыя книги и отповѣдати на всѣ вопросы тойже. Що и было зроблено. Но то-то ой-же якъ не сподобалось „поборникамъ старого строя“ т. є. оо. бюрократамъ и они всячески ставали въ перешкодѣ ново-предложенному плану.

Владыка Архiепископъ выповѣлъ Собору и Конвенци, що отходитъ въ Россiю, — люди сердечно подяковали єму за єго дому и щиру працю на користь Амр. Прв. Румъ а Конвенци предложила Архiеп. званiе почетного члена Прв. Общ. Взащя, — Владыка подяковалъ и принявъ честь.

Далосъ чути делегатамъ що

на мѣсто Арх.—Епи. Тихона и де до Америки Пресвященный Епископъ Иннокентiй изъ Аляски. Амр. Русъ которого добре знаєє яко великого труженника, мужа мудрого и строгого. Здаєть ся що якъ разъ теперь того Владыки и потребно для Прв. Миссiи спл. держ. Америки. Правда, той Владыка єсть дуже не до сподобъ загордѣвшему о. Хотовицкому и єго камерири бюрократичной. Но они можуть вже и до Россiи пойти, тамъ ще и для такихъ єсть мѣсто, а въ Америцѣ, якъ приде и осяде Епископъ Иннокентiй, буде въ Првсл. Миссiи поступъ напередъ и Епархию буде правити самъ той Епископъ, а не оо. бюрократы со своими поадамъ, котрыхъ вже давис пора прѣгнати пречъ.

Бувши до того часу Прв. Общ. Взащя о. I. Капанадзе передалъ дѣло организации въ прекрасномъ порядку и съ суммою грошей \$15,000 новому уряду. Общ. за о. Капанадзе красно процвило. Честь и слава тому правдиво доброму пастырю и прителю народа, а и тымъ кто єму послѣдус. — Побачимо чи зробить що доброго для народа новый прѣдсѣдатель О.—ва Взащя, чи нѣтъ. Бачили мы на Соборѣ и Галицкую Сщв. о. Ар. Сѣчинского: розумный чоловікъ, красно говорятъ, сь оо. бюрократами не тримас, а за то мабутъ и ласки одъ нихъ не достає бо сирота хворый єсть. Та якъ-бы и бувъ здоровымъ, єсли достає изъ Консисторiи лишь 10 долларомъ мѣсячно, а тоже самос отогнало одъ нашей Миссiи и о. I. Ольшевского... Така то правда у оо. российскихъ бюрократомъ, — ой хоть-бы вже скорше тому наставъ конецъ и запанувалабъ справедливость, а въ той часъ настане и єдиненiе. У оо. бюрократомъ теперь остаєся єдина надѣя, а то жебы изъ Россiи прислали Епископа „гринора“ и чоловіка слабенькой воли, або такого бюрократа якъ и они то въ той часъ они и на дальше будутъ „правити“ Епархию. Ну але єсли zostanie тутъ Пресвщ. Иннокентiй, то не мало ихъ поиде въ Россiю бо онъ самъ буде „правиль“.

Делегатъ мирянiнъ. (За зміст сеї статі Ред. не відповідає).

На будову власної хати для читальнi „Просвiти“ в Кульчицях, пов. Самбір, прислали доси оці добродіи:

З Америки: о. Гр. Кульчицкий Цмайло з Карнері 127 К., М. Кульчицкий, Губяк з McKees Rocks 25 К., Петро Читович з McKees Rocks 5 К., Ілько Петришин з McKees-Rocks 5 К., Іван Губяк Кульчицкий 5 К.

З Старого краю: Петро Кульчицкий Поливка 20 К., о. Семен Кульчицкий з Вошанецъ 20 К., Антiн Баранецкий з Радомишля 10 К., Семен Кульчицкий Ручка Львів 10 К., Іван Бачинський капітан Львів 6 К., Іван Баранецкий уч. нар. з Семишнова 5 К., Флор Кульчицкий Густ листар з Бохні 4.10 К., Клим Кульчицкий Губяк прок. Станісл. 5 К., С. Кульчицкий Смитанка Бялобожниця 4 К., о. Дм. Хомяк з Самбора 4 К., Антiн Кульчицкий з Грабiвця 2 К., о. Мих. Ортинський з Самбора 2 К., Емiль Монастирський з Гордiшца 1 К.

Разомъ 257 10 К.. Тимъ Добродіямъ з Америки що вже до тепер услухали нашого голосу дякуємо сердечно за жертви і просимо тихъ Добродіи-емігрантiвъ з Кульчиць, що єще не прислали жертв чимъ скорше слати гроші на адр. о. Дм. Гординський Антоновичъ парохъ в Кульчицяхъ почта Самбір, Austria Galicia. Бо з весною хочемо зачати будову а гроша нема.

За комiтетъ: о. Гординський, парох, Василь Кульчицкий, акад.

Селянські розрухи в Румунії.

(Докінчене зі стор. 5-ої.)

твого податку була інша міра для бояр, а інша для селян, коли маніфест обіцяє накладати від нині ґрунтові податки по однаковій нормі. Видно, що навіть державні землі віднаймають земельним спекулянтам, коли маніфест обіцяє віднайти їх виключно селянам. Видно, що при стяганні належності найму за землю управлявано визиск через переїну грошевої належності на роботу, коли маніфест обіцяє, що належність найму буде віддавана в грошах. Видно, що при даванні задатків на роботу панувала найгірша лихва, коли маніфест обіцяє завести в таких випадках найвище 10-процентну норму. Видно, що за віддаване землі селянам накладано на них надмірні тягарі, коли маніфест обіцяє унормувати її відносно закону так, щоб ті тягарі не перевищали фізичних сил селянина. І видно, які ціни за землю стягано від селян, коли маніфест обіцяє, що за ті землі, які вони винаймали, заплатять найвище третю частку умовленої ціни. Крім того маніфест обіцяє заповігти нагромадженню землі в руках одного посесора, устанавлюючи максимум 4000 гектарів, які може винаймати одна особа. Далі маніфест обіцяє завести спеціальні органи влади, які слідити-муть зберігання заповіджених аграрних законів. Вкінці окремі банки мають нести поміч селянам у винаймі і закупі землі.

На передостаннім засіданню парламенту палата прийняла одностайно в першій читанню всі аграрні законопроекти, заповіджені в маніфесті.

Очевидно, колиб усі ті проекти стали законами і були як слід переведені в життя, то се чимало облекшило би важку долю румунського селянства. Але чи не думає правительство заповідженем тих реформ тільки позискати симпатії політичних кругів і намити очі селянам, а також дістати моральне право до репресій? Бо коли селяни не вдоволять ся обіцянками сам-го короля і не перестануть бунтувати ся, ждучи шкідливо здійснення всіх обіцянок, то, очевидно, не давати їм пардону!... Так скаже всякий Staatsmann. Бо найперше власть мусить завести „порядок“, бо тільки тоді можна приступити до реформи, коли правительство мати-ме спокій.

На останнім засіданню парламенту обі палати прийняли ухвалу, якою уповажнюють правительство завести скрізь стан облоги, де се покаже ся потрібним для успокоєня краю. По приняттю сеї ухвали президент міністрів відчитав королівське письмо, яким король замикає сесію парламенту.

І так обіцянки королівського маніфесту й лишили ся пови що обіцянками, які може здійснити аж слідуєча сесія парламенту, але право заводити стан облоги дає правительство ще теверішня сесія... Бо найперше нехай збунтоване селянство успокоїть ся, а тільки опісля правительство зможе забрати ся до аграрних реформ.

Semper idem! Все і всюди... Коли народ гине в нужді, ждучи покірно, доки не зглянуть ся над ним ті, що мають закон і власть у руках, тоді ніхто не дбає про його долю. А коли він, доведений до краю, встане цоби власними руками і власною кровю добути собі право на ліпше жите, тоді кажуть йому: „Найперше мусить бути спокій, а тільки опісля можна буде подумати про тебе. А як не послухаш і не успокоїш ся, то горе тобі, як внутрішньому ворогові вітчизни, бо ми оружно силою примусимо тебе до спокою“!

А коли знов спокій настає,—чи завдяки тому, що нарід повірять обіцянкам сильних світа сего, чи серед крови і труців „внутрішних ворогів вітчизни“,—тоді знов ніхто не думає про народне горе, бо-ж сьміє панувати супокій, значить, усі вдоволені...

Молодий інтелігентний кавалер пошукує мешканця в віктом або без у малої інтелігентної родини між у-лицями 1 а 20.
Landau, fuer M. F.
177 Stanton St., New York.

Російська Охотнича Флота



Нова пасажирська пароплавна лінія з Нью Йорку до Роттердама і Лібава або назад без переїдання великими двошрубовими, скорими пароплавами „Смоленск“, „Петербург“ і „Саратов“ Дорога з Нью Йорку до Роттердама або назад, триває 9 днів; з Нью Йорку до Лібава або назад 12 днів.

Ціна шифарт: З Нью Йорку до Роттердама або з Роттердама до Нью Йорку перша класа 65 дол., друга класа 47 дол., третя класа загальна 30 дол. З Нью Йорку до Лібава: перша класа 80 дол., друга класа 47 дол., третя класа загальна 37 дол. З Лібава до Нью Йорку: перша класа 87 дол., друга класа 44 дол., третя класа загальна 34 дол. Усі що їдуть з Австрії повинні вперед порозумітись з нашим спеціальним агентом у Відні: Hermann Pollak, 11 Fugbachtgasse № 6, Wien.

З Лібава до Нью-Йорку відходять:
Петербург 13 Мая
Саратов 27 Мая
Смоленск 20 Юнія
Москва 24 Юнія
З Нью-Йорку до Роттердама і Лібава відходять:
Смоленск 8 Мая
Москва 22 Мая
Петербург 5 Юнія
Саратов 19 Юнія
Смоленск 3 Юлія
Москва 17 Юлія

Генеральні Агенти:
C. B. Richard & Co.
31—33 Broadway, New York.

БАНК РУСКИХ ЕМИГРАНТІВ



Головний офіс:
184 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.
Філія:
181 E. 3. ST., NEW YORK, N. Y.

Банк сей залагоджує слідуєчі справи:
1) Пересилає гроші до всіх країв і держав світа по цінах можливо найтанших і як найскоріше.
2) Продає шифарти на різні лінії корабельні до старого краю як також з краю до Америки по тих самих цінах, що і самі компанії по своїх головних офісах в Нью Йорку.
3) Вирабляє повновасти, контракти купни і продажі заосмотрені підписом консула; перепроводжує процеси складові, інтабуляції, екстабуляції, колектує гроші і взагалі перепроводжує всякі інші справи зі судами і старокраєвими властями при помочи звісних старокраєвих нотарів і адвокатів.
4) Залагоджує справи військові, як: увільнене від асентирунку, військової контролі, увільнене від впрас і т. п.
5) Вирабляє нашіпорти для сміженів виїздаючих до краю.
6) Дає поради в процесах против компаній в разі каліцтва, смерті, невикладення пенді і в других правних американських справах.
7) Міняє гроші — старокраєві на американські і американські на краєві після біжучого курсу.

Броші сего Банк Руских Емигрантів готов служити порадою і інформаціями також в других справах, особливо тям, котрі приїжджають до Нью Йорку а не суть ознакомлені з містом. Банк Руских Емигрантів вкладає гроші на процент до американських і краєвих банків.

Десята часть з чистого доходу Банку Руских Емигрантів призначена на Руский Народний Емиґраційний Дім в Америці.

З поважанем
Дирекція: Ж. Ардан, гол. С. Ядловский, кас. А. Савіа, секр.
Адрес:
R. Immigrant Bank. House,
184 Hudson St., New York, N. Y.

Новість! Новість!

Машинки до друкованя листів рускими буквами,
за якими так багато людей питало ся, вже суть на складі в РУСКИЙ КНИГАРНІ в Скрантон, Па. і продають ся без оплати пересилки в деревляній скринці по \$7.00 а в етатевій скринці по \$8.00. Пересилку оплачує собі замовляючий при відбираню машинки на експресі.
Машинки до друкованя латинськими буквами продають ся вже з оплатою почти по \$1.75 і по \$4.00, а більші яких не можна поштою послати, лиш експресом, продають ся по тіій ціні що і рускі по \$7.00 і \$8.00 без оплати пересилки.
Гумові букви латинські, з яких можна зробити самому печатку до вподоби, друкувати тикети, коверти і т. п. можна набути зі всіми приладами по ціні. 25 цт., 50 цт. і по 1 долар вже з оплатою пересилки.
Присилайте замовленя на адресу:
RUSKA KNYHARNA, Box 128, SCRANTON, PA.

В вязниці.
— За годину мандруєш на шибеницю... Чи маєш еше яку просьбу?
— Хотівби еше зробити подорож наоколо світа.
Дуже важне!
Дорогі Братя і Сестри:
Повідомляю Вас, що у мене можете дістати всякі молитвенники, рускі і польскі в дуже хоролий оправі, пр в словеній кисти, шкідливі і прості і всякі церковні книги, а також і книжочки в різким повістками, ціснї, коломийни, сонники і пр. При більших замовленях дає ся відповідний опуст, а я Вам ручу, що моїми книжками будете вдоволені. Свій до свого!
Адрес: Joe. Charkass,
184 Hudson Str., New York, N. Y.

Всім звісний
Готельник
Іван Ворґач
СКЛЯНКИ у него як старокраєві конюєві.
ПОСИЛАЄ гроші до краю скоро і безпечно.
422 N. Maple St.,
Mt. Carmel, Pa.

Одинокий руский адвокат і нотар з Галичини

Др. Юліян Чупка.
Всі справи в судах і у скьяєрів в повітах Люзерне і Лякаванна.
Всі справи судові, повновасти, контракти, справи військові в Галичині.
3 N. Main Str., Wilkes-Barre, Pa. там де банк Неймета.
Приїжджає до Скрантон що Понеділка і Четверга о годині 6 ввечерю.
402 S. Washington Ave., Scranton, Pa. там де банк Райхмана.

SOCIALISM is the coming issue in politics. You may be for it or against it, but in either case you need to understand it, and so you need to read The International Socialist Review
Ask your newsdealer for it or send 3 cents for a three month's subscription and a copy of Socialism and Farmers. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY, Publisher.
56 FIFTH AVENUE, CHICAGO

Вироба бр-акел, машак, шашак, вішак, хорувак, уїфорак.
Цинник і пробка вислає даром.
BENEVOLENT SOCIETY
ORGANIZED FEB. 1888
R. H. MORGAN, 48 N. Main St., Scranton, Pa.

Хто хоче поселитись у Брит. Колумбії нехай приїждять до Fort Hammond, B. C. Тут е осередок великої багатой долини Fraser River, тут купите землю вироблену і невироблену, із садом і без саду. Тепер пора купувати. Адресуйте так:
Real Estate Co.
Box 65, Port Hammond, B. C.

ЧИТАЙТЕ І

- Спис книжок, які продаємо:
- * Америка..... 15 ц.
 - * Ангел та пустельник і т. і. 15 ц.
 - * Біблія Велика..... 2 дол.
 - * Борба клас і чому робітники організують ся..... 15 ц.
 - * В Старім і Новім краю..... 25 ц.
 - * Гріхи мільонерів і т. п. С. 7 15 ц.
 - * Дещо з історії православної місії в Америці..... 10 ц.
 - * Дещо про звїрята..... 30 ц.
 - * Дві левади і т. п. С. 5..... 15 ц.
 - * Дорога любови, то Божа дорога С. 6..... 15 ц.
 - * Драгоманів..... 15 ц.
 - * Емигрант..... 15 ц.
 - * Журавлі..... 10 ц.
 - * Житє Ісуса Христа..... 1.50 дол.
 - * Житє, зарібки, організації і т. п. в Спол. Державах..... 15 ц.
 - * За красою..... 1 дол.
 - * Земельне питанє..... 15 ц.
 - * Зуб за зуб..... 10 ц.
 - * Казки про Жидів..... 15 ц.
 - * Історія Руси з образками..... 10 ц.
 - * Капітал і праця..... 15 ц.
 - * Книжка Рахункова..... 50 ц.
 - * Марія..... 10 ц.
 - * Многострадалий народ, огляд історії українського народу..... 20 ц.
 - * Навернений Грішник..... 20 ц.
 - * Народний рух австро-угорських Русинів..... 15 ц.
 - * Новий Завіт..... 4 дол.
 - * Образки і загадки..... 10 ц.
 - * Оповіданя..... 15 ц.
 - * Оповід. про зазрах богів 10 ц.
 - * Пестрі звуки..... 75 ц.
 - * Про відступників від рос. православія..... 10 ц.
 - * Про нутро землі..... 25 ц.
 - * Підземні скарби..... 10 ц.
 - * Шокуса..... 10 ц.
 - * Псалтир..... 1 дол.
 - * Розмова Поляка, з Руском 10 ц.
 - * Руско-англійский словар. 20 ц.
 - * Релігійні вірованя старинних народів..... 20 ц.
 - * Смерть..... 10 ц.
 - * Стародавні казки та оповіданя..... 15 ц.
 - * Стелові люде..... 15 ц.
 - * Страйк..... 20 ц.
 - * Стрілий на смерть, робінична драма..... 15 ц.
 - * Унія в Америці..... 20 ц.
 - * Хто з чого живе..... 15 ц.
 - * Які то є люди на землі з 20 образками..... 50 ц.
 - * Як мужик ходив до царя правди шукати..... 15 ц.
 - * Через кордон..... 15 ц.
 - * Атлас цілого світа, англійский 105 мап, 300 сторін, подає імена і людність 40.000 міст цілого світа і дол.
 - * Мапа Сполучених Держав і цілого світа, 4 стопи широка а 6 стій довга (інші продають по 5 дол.) у нас лиш 2 дол.

Адрес треба всегда вписати англійськими буквами і то дуже виразно.
Swoboda, 184 Hudson St., New York

Оден з найбільших броварів в Америці.
ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЄВИЙ СПОСІВ, БЕЗ ВСЯКИХ ПРИМІШОК.
Хто лиш раз по-голова від него коштує сего пива, ніколи не болить, то иншого вже не бо есть здорове і буде пити. поживне.
НЕ ТРЕБА ЕГО ЗРЕПТОЮ ХВАЛИТИ, ВО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.
E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.
Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333. NIGHT CALL 4854.